





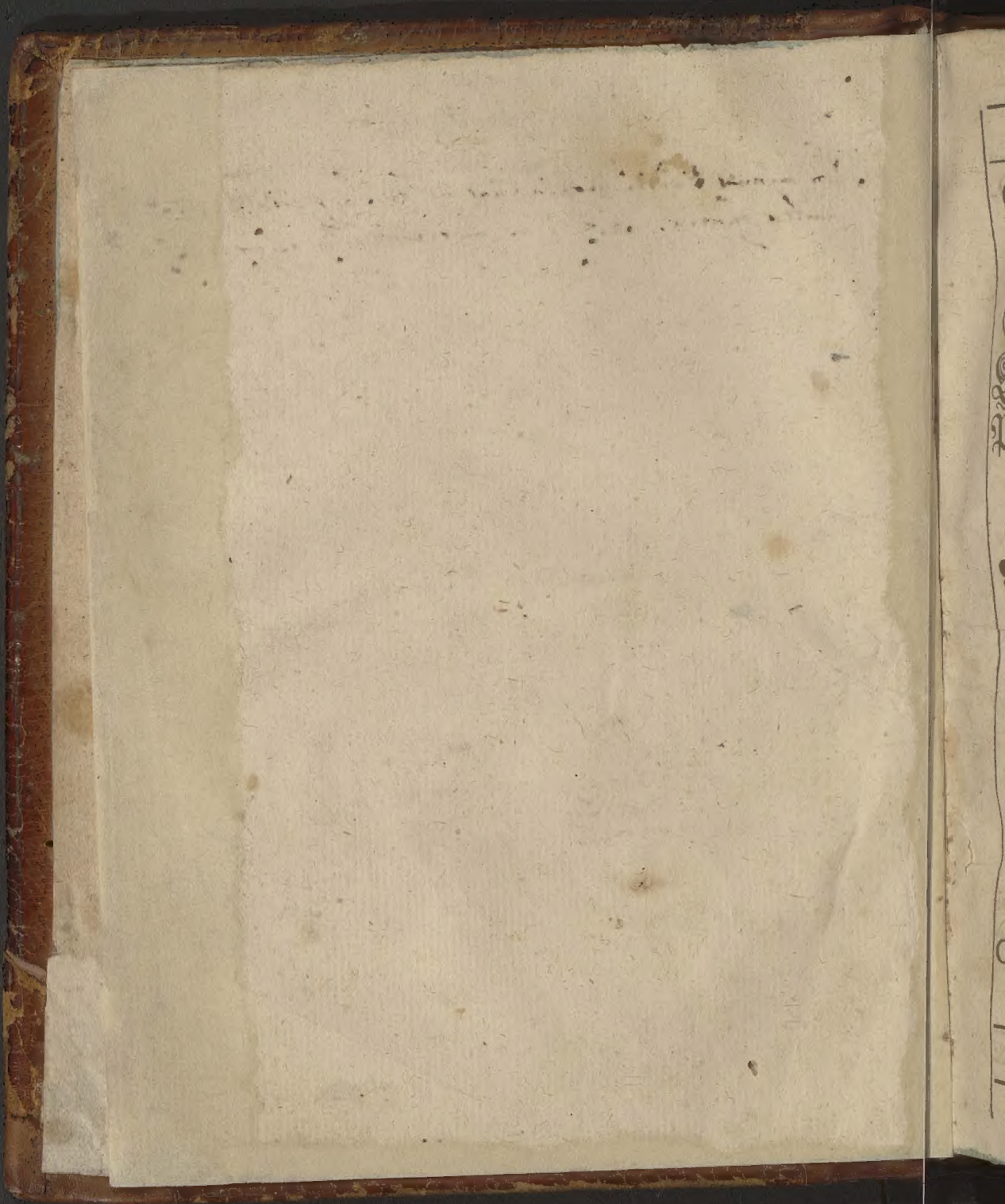
4443-4447

CIMELIA

— 47 —
3034 *Pracov.*

Quid legitis Flores, et humi nascentis fraga?

Non minus Caditi copia sunt multa Supplicia, quam Medus
multa funera. Retinens imperanti melius perire, Sen. J. de Sen.



Armeny

Práva Maydebur.

skiego / Które zowa Speculum
Saxonum.

Z Łacinskiego Języka na Polski
przetozone / y znown Druko-
wane. Roku

1565.



Cum Gratia & Priuilegio REGIÆ Maies-
tatis, cuius exemplum 12. pa-
gina reperies.

Cim 4444

IN INSIGNE DOMVS
TARNOVIÆ



Hæc quicunq; vides cœlestia lumina: Phœben
Tarnouïæ, stella cum radiante, domus.
Cœlestes ea signa viros, Natum q; Patrem q;
Ne dubita, totam deniq; ferre domum.
Dant patriæ tenebris hæc claram sydera lucem,
Orbe nec in toto clarius vlla micant.
Nec nisi tùm poterunt extingui, quando peribit
Hoc cœlum, & quicquid maximus orbis habet.

TRICESIVS F

EPISTOLA

Swięcenie Wiel-
możnemu Pánu / Pánu JAWowi
Chrystoffowi / Hrábi ná Tharnowie/
Kástellanowi Wojnickiemu / STA-
roście Sandomierskiemu / Pá-
nu mnie Łaskáwemu.



Est ten obyczay / iż ci co Księgi á
piśmá iakie ludziem potrzebne wy-
dawáią / thedy tak á prace swa ko-
mu rozumieią być téy powagi / pod
którego by Imieniem písanie które czynią było lu-
dziem wziętśe / y przyiemnieysze / y którzyby mógl
być takim rzeczam / które piśa / powodem y obro-
ną. A poniewazes W. M. z domu starożytnego
slawnego / w którym zawsze byli Ludzie / Rzecz
pospolita miluiacy / á którzy sprawiedliwosci sye
dzierzeli / y iey pomagali / iakoz y czásu ninieysze-
go J. M. Pan Ociec W. M. Pan Slawny /

a ij

który za

EPISTOLA

który za wieku swęgo aż do tych czasów / y czasu
pokoju / y czasu walki Rzeczypospolitey sławnie
y pożytecznie służył / czego ja piśmim swym v/
Pracam / iż rzecz iáwna á wiadoma ludźmiem iest.
Aby kto niemniiał że pochlébować chce / gdyż
o żywych piśać / o ich uczynkach / o ich dziełach /
á zwołaszczá o tych / którychby dobrodzieystwá
vżyć mógł niegdy: thedy sye thákich rzeczy prze-
to vchraniaia za żywotha wydawác: Bo aczkol-
wiek kto prawde mówi o żywych / wszákóż za-
wisni Ludzie inaczey nie umieia iedno pochléb-
stwu przyczytác: Jak dobry á pobożny człowiek
gdy zła powieść o żywych słyży / niénawiści przy-
piśnie. A iż ty Książki które na Polśkie przelożo-
no / á przez mie Drukowane sa / okolo czynienia
Sprawiedliwosci sa / przez którey żadna Ziemia/
żadne Królestwo spławować sye dobrze niemo-
że / Tedy tego potrzeba aby sye Sprawiedliwo-
ści czynić każdy uczyl / za czym iuż wszyrko dobre
pochodzi: Bo gdzie sprawiedliwość iest / tá czyni
zgode miedzy ludźmi / boiażni złym aby nie grze-
szyli: gdzie sprawiedliwości niema / tam sye do-
bze nic dżiac nie może / bo piśmo mówi / Propter
iniusticias transferuntur Regna de gente in gentē.
A tak nie tylko Królowie / Książetá / ale theż y
Senatorowie / y wszyscy którzy Rzeczypospolita

spławnia /

Dedicatoria.

sprawnia / albo o nię radza / mają umieć Sprá-
wiedliwość czynić / iżby Pana Boga przodkiem
znając / nie obłudnie / ale z prawego serca go ch-
walili / y tego syc nauka sprawowali : Rzecz po-
spolita swoje / jeśli chcą tę dobrze służyć / a dobrze
iá sprawować / aby iá znali : bo Rzeczypospolitey
nie znając / tam dobra a pożyteczna rada być nie
może : Bo rada w każdej potrzebie / wedle sposo-
bu każdej Ziemi ma być dawana a czyniona.

Ua przykład : Ktoby chciał radzić o Polskich rze-
czach sprawniać syc wedle sposobu Weneckiego /
także też Weneć / albo inni Ludzie mieli syc sprá-
wować wedle obyczajów polskich / tedyby to stać
nie mogło. Trzeba też tu sprawiedliwości y
tu wszystkim innym rzeczom aby każdy Przełożo-
ny pożytek Rzeczypospolitey / więcej miłował niż
swoy własny : Abowiem kto więcej miłuje wła-
sny pożytek niżli pospolity / pożyteczny być w Rá-
dach nie może / gdyż łakomstwo wszystkim rze-
czom dobrym przekaza / własne a pocziwé doko-
nanie / przodkiem Sprawiedliwość. Żadne Prá-
wa / żadne Sady nie mogą być dobrze spráwo-
wane od łakomych / wszystkim złości wszystkim rospu-
sty / wszystkim występki / będą bez pomsty / gdzie to
może odkupić złotem. Nie jest nic tak Święte-
go / ani tak pobożnego / czego nie zgwałci łakom-

EPISTOLA

stwo: A tak którzy w Rzeczy pospolitey co spiera-
wują / iakomstwa sye bardzo wiarować mają.
A iż też niegdy pokoy a niegdy walki po sobie by-
wają / trzeba sye starać / aby y czasu pokoiu / y cza-
su walki każdy taki miał sye zgadzać / a przychy-
lać radami swymi / tak iako potrzeba na ten czas
nieście. Czasu pokoiu / naywiętsza potrzeba / aby
była każdemu sprawiedliwość: a rozeznawać / al-
bo czynić Sprawiedliwość bez vmienia Prawa
żadny dobrze nie może: a tak trzeba prawo umieć.
Czasu walki / aby miał też naukę y sprawę rzeczy
rycerskich / iakieby mógł / a P. Bóg by mu umieć
dopuszcil / y moc nieprzyiacielską y swoje widząc
wedle czasu tak o Obronie myslil / radzil / albo ią
też sprawował / iakoby rozumiał napożytecznię
być swęy rzeczy pospolitey. W rzeczach też tych /
które sye po innych krajach dzieją / aby sye też sta-
rał / żeby wiadomość miał / iaka być może: iesliby
sye gdzie indziej co dobrego działo / coby też v nas
mogło być / aby sye o to starał / żeby też to v nas
było: a coby źle / aby tego przestrzegal / aby sye to
do nas nie wniosło. Theż gdzie przyydzie czy-
nić przymierza / traktaty iakie / odpowiedzi z stro-
ny rzeczy pospolitey / aby w tym opatrny miał
być / aby Rzecz pospolita omyłką albo bledem ią-
kim nie była wwiedziona. A iż tho są wielkie a

trudne rze

Dedicatoria.

trudné rzeczy / trudno á snadź niepodobno / áby
kto w tym wszystkim doskonały być mógł / wszak
że iednak / im kto więcej tych rzeczy w sobie ma /
tym też więcej pożyteczny rzeczy pospolitey iest.
Al iż iakom przed tym powiedział W. Wiel: **W.**
z tego domu / tego Dycá / w téy Rzeczy pospoli-
ty naszey wrodził sye / k temu iże też ma poniekąd
wiadomość innych kráiw Krześcijańskich któ-
ré W. Wiel: **W.** widział : k temu też roście / á
by niegdy obyczajem Przodków w / ch rzeczy po-
spolitey dobrze służył: Tedy W. Wielmo: **W.**
przeto Dedykował thy Książki / áby Wielmoż-
ności swa y przykładem Dycowskim / W. **W.**
Sprawiedliwości strzegł / y owsem iá działał /
y pomagał tey koźdemu / tak ubogiemu iáko y bo-
gatemu. Ale są Prawa różne / á wszakóż z ro-
zumienia iednego / thedy theż łacniey rozumieć y
dugić / á zwłaszcza tych / których ludzie pospolicie
á obecnie używają. Bo gdy Oświecona Wiel-
możność wasza będzie miłował sprawiedliwość /
będzie miłował Páná **BOGA** / który dał náu-
kę : Będzieś miłował Páná **BOGA** ze wszystkie-
go serca. etc. Bliźnięgo swęgo iáko sam siebie /
á w tym zależy wszystek Zákon: á też to przyrodzo-
ny iest Zákon : czego byś nie rad ábyć czyniono /
tego nie czyni dugiemu. Nie radby żadny / áby

trzymać

EPIST: Dedicatoria.

Krzywde miał/ nie ma iéy theż czynić nikomu. A
krzywda bywa czynioná / nie tylko ze złości / ale
też y z nieumiejetności / á Prawo umieiac / może
nikomu nie szrzywdzić / gdy iedno then co sądzi /
albo radzi / wedle Prawa czyni. A przeto ty
Książki Jásnie Wielmoż: W. M. posyłam po-
trzebne ku Sodom / á proszę pokornie / áby W.
Wielmoż: M. te pracę rąk moich / iako od Słu-
żebnika swégo nappowolnieyszego / ra-
czył wdzięcznie y w obronę
swoię przyiać.

W. Wielmoż: M.

Powolny służebnik /

Lázárz Andry-
sowic.

Przemowa ku Czy-
telnikowi.

Niektóre wiele Articulów
opuszczono które w Prawie
sa / a nie często ani zawsze sye
przytraffia / Drugie też nie sa potrze-
bne ku sprawam Gbywateľom tu Ko-
ronnym : niektóre też nie tak szeroco opi-
sane / iako w Prawie stoia. Wszakże tak
wszystko napisano / iż każdy wyrozu mie
iako która rzecz skazać ma. Algdzieby
też tego potrzebá / tedy w Łacinskim
Exemplarzu to nandyże co by sye opu-
ściło ex industria : tylko ty sa opisane
Articuly / które pospolicie a obecnie sye
przygadzaia / a które Ludzie obecnie
przed Sad przychodza / a do Prawa sye

Do Czytelnika.

ościekaia. Al przeto aby w miasteczkach/
gdzie dobrych Práwcyków niemá / ták-
że téż Szlachta y Wziednicy / którzy I-
mienia sprawui a / á miedzy Ludzmi á
poddánymi Sprawiedliwość ich roze-
znawáia / aby rzecz y ty które sye obecnie
miedzy ludzmi przygadziá / bmieli á
wiedzieli iáko sadzić / á sprawiedliwość
vznawáć máia / aby nie z głów sadzili /
ále wedle Práwa písanego / gdyż kóždy
rzecz która sye wedle porzadku z Práwa
dzieie / tedy sye sprawiedliwie dzieie / á
co nie wedle práwa / tho iuz krzywda á
niesprawiedliwość: y z dobrym sumnie-
niem to być nie może / gdy kto nie we-
dle Práwa sadzi / bo sye może omylić y
obładzić / á z niewinného winného v-
dziáśać / á z winného niewinného / ál-
bo temu przysadzić / kcho do czego sprá-

dlivosti

Przemowa.

wiedliwości nie ma / á tego odkázac kto
ry sprawiedliwość ma : O co sye trze-
bá Pána Boga bac / który rozkazat
sprawiedliwie sadzić : Iuste iudicate filij ho-
minum, W ná drugim miejscu / Dum tem-
pus accepero , iusticias vestras iudicabo. Al tak
kto sye nie chce omylić / thedy sye prá-
wá písanego dzierżec / á wedle iego sa-
džiť. Tak czyniac / nikomu sye w iego
sprawiedliwości nie vblizy / á sumnie-
nia theż złego nie bedzie mieć potrze-
bá / ponieważ to iest Regula Iuris:

Quod Iure fit: iuste fit. &c.



PRIVILEGIUM.

*Privilegij à S. R. M. Polonorum concessi,
ne quis per ignorantiam laboribus nostris
nocendi occasionem arripiat, teno-
rem hîc inseruimus*

SIGISMUNDVS AVGVSTVS
DEI GRATIA REX POLONIÆ
MAGNVS DVX LITWANIÆ, RVSSIÆ,
PRVSSIÆ, MAZOVIAE, SAMOGI-
TIAE, &c. DOMINVS ET
HÆRES.

NOTVM facimus tenore præsentium Vniuer-
sis & singulis quorum interest aut intererit.
Cum fidelis dilectus Lazarus Andreae Typogra-
phus, Nobis reuerenter exponi fecerit, se constitu-
isse in communem vtilitatem suis proprijs Impen-
sis imprimere Libros quosdam utiles, ad publicè
edendum: & petierit, vt consensu Nostro id fieret,
publico commodo consulere volentes, id ei concessi-
mus, vt qui libri ei oblati fuerint, magni vel par-
ui, siue Latini, siue Græci, siue Hæbraici, aut etiam
lingua Polonica, aut Hungarica conscripti: eos nul-
lo impediante Typis mandare possit, vel ipse vel

filius ipsius

A REGIA MAIESTATE.

filius ipsius Ioannes: ita tamen vt subiacent Legibus & consuetudinibus in hac Impressoria arte de iure obseruari solitis. Nos etiam consulere indemnitati eorum volentes qui magnis suis impensis communi vtilitati prodesse student, ideo & præfatum Lazarum ipsiusq; filium Ioannem PRIVILEGIO & Edicto NOSTRO REGIO munimus, & tenore præsentium pro Nostre authoritate edicimus, Statuimus, & districtè inhibemus, ne quis Typographus, seu Impressor, seu Bibliopola, mediatè vel immediatè Nostro Regno subiectus intra Decennium audeat imprimere, vel imitari, vel diuendere, siue hic siue extra Regnum, Libros excussos à præfato Lazaro seu filio eius: sine expresso alterutrius consensu. Qui secus fecerit, præter amissionem librorum, hic per æmulationem impræssorum, mulctam quoq; sex marcarum, auri puri, pendere irremissibiliter tenebitur: Cuius mulctæ medietas Fisco Nostro cedat, altera præfato Lazaro, vel Ioanni filio eius legitimo. In cuius rei Fidem & Testimonium Sigillum Nostrium præsentibus est appensum. Datum Vilnæ, tertia die Aprilis. Anno Domini, Millesimo, Quingentesimo, Quinquagesimo Octauo. Regni Nostri, Vigesimo nono.

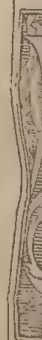
Regeſtr dla łatwiey. ſwego należenia rzeczy której ko- mu potrzebuiaćey.

O Spadkach á o Bliskościach.	Liſt i.
O Niewiaſtach y o Dziećwóch / á o Gieradzie.	Liſt iij.
O Przedawaniu y o Kupowaniu Imienia / y o wzdaniu Prawa	Liſt p.
O Dawnościach.	Liſt xij.
O Długach á o Dlužnikach.	Liſt xiiij.
O Świadcach / o Dowodziech / y o Odwodziech.	Liſt xvij.
O Przysięgach.	Liſt xx.
O Jednaniu á Zgodach.	Liſt xxi.
O Rekoymiach.	Liſt xxij.
O Gwałciech / Gwałtowniſkach / o Mezoboy- ſtwie / y o Kaniach.	Liſt xxiiij.
O Złodzieyſtwach / o Kradzionych / albo Nale- zionych rzeczach.	Liſt xxviij.
O Więźniach á o Złoczyńcach.	Liſt xxx.
O Pożodze.	Liſt xxxi.
O Sfałſzowaniu iakiey rzeczy albo kupiey.	Liſt xxxi.
O Opiekunach.	Liſt xxxij.
O Dzieciach	

Regeſtr.

O Dzieciach które lat nie mają.	Liſt xxxv.
O Teſtamentciach.	Liſt xxxvi.
O Zaſtawnych albo pożyeczanych / á ku chowaniu danych rzeczach.	Liſt xxxvij.
O Naiemnikach á o Naymiech.	Liſt xxxix.
O Szkodach Domowych.	Liſt Lx.
O Zwierzetach ſzkodzących.	Liſt xliij.
O Sedziach y o ſprawiedliwości czynieniu xliij.	
O Appellacyach.	Liſt xliix.
O Przykażkach / prze które ſye ieden może wyiać / gdyby ku Prawu nie ſtanał / iako Łacinnicy zo wa Legale impedimentum.	Liſt L.
O Jarmarkach.	Liſt Li.
O Wielkierzu.	Liſt Lij.
O Przywileiach / Chyrografiach / y o Rece wła- ſney.	Liſt Lij.
O Slugach.	Liſt Lij.
O Prokuratorach.	Liſt v.
Statut okolo Gwaltów w Toruniu uczyniony.	
Koku M. D. xx.	Lvij.
Dugi Statut M. D. xxvij.	Lvij.
Trzeci Statut M. D. xxxvij.	Liſt Lix.
Nauka á ſpoſób bronienia / czasu przygody złey o- gniowey.	Liſt Lx.

S



ci l
nie
bli
La
Dy
mi
3 p
Sax

O Czynnai sie Ur-
tysły Prawa Maydeburskiego.

Spadkach a o Wli-
fkościach.



Rodzaiu poſi ſa ci/
co idz na dol/ iako Syno-
wie/ Bracia/ Siostry/ ie-
den po drugim / Bo ſa w
iedney Liniey / Dziewki/
Wnektowie / Prawneko-
wie / poſi iedno proſtey
Liniey ſtawa w Rodzie:

ci biora Spadek ieden po drugim. Ale gdy tych
nie sstanie/co idą prosta Linia/Tedy przed tymi
bliższymi co z boku idą/ biora ci/ które zowa po
Łacinnie Ascendentes, iako jest Oyciec/ Matka/
Dziad/ Baba/ etcet. Ci biora spadek przed ty-
mi przyrodzonymi/co z boku przychodzą/ a nie
z prostej Liniey Rodzain idą. vt de hoc Speculo
Saxon: lib: i. Artic: 17. & Iure Munic: Artic: 63.

O Spadkach

W Jedzy Pobocznyimi/ y Stryy/ y Wuy/ albo Ciotka/ przychodzi po Spadek: Tedy którzy są iednakiey bliskości/ równi sobie w Rodzie/ biorą iednako Spadek przed dalszymi: wszakże Synowcy/ Siostrzenicy/ którzyby zostali po Rodzicach swych/ mają to Prawo równo z Stryyimi/ y z Ciotkami/ iakoby też byli żywi Rodzice ich: mają też brać Spadek równy/ tyle ileby na Oycá albo na Matkę ich przydz miało. Bo Rodzice ich/ Prawo im swé przywmięraią. Spec: Sax: lib: i artic: 17. Et Iure Municipali arti: 66. in Glossa. Et Specus Saxo: lib: i, articulo 5.

W Niekowie/ gdy ostają po Dziadku/ gdy im też Oyciec umrze/ w Dziedzictwie z Stryyimi/ y z Ciotkami zdawna y teraz brali dział/ a Wnekowie po Dziewkach nie brali: A wszakż to inż skążono/ y tak inż po Dziewkach/ iako po Syniéch biorą bliskość Wnekowie. A bowiém nie iedno Mężczyzna albo Białogłowa/ sami ku rozmnożeniu Rodzain: Ale iako Bóg/ y Mężczyzne y Niewiaste stworzył/ ku Rodzainowi/ Tak też oboim w bliskości Imienia ma być równość zachowana. Spec: Saxo: libro i, articu: 5. Et ad idem lib: ij, articulo 20. Et libro i, artic: 3. & Artic: 17. Et Iure Municip: Artic: 63.

Potomstwo

Wotomstwo ieden po drugim ttedy sye inż
w siódmym Rodzaju kona : Bo tam inż
Rodzay przestawa. Specu: Saxo: lib: i, artic: 3.

One z Dziećmi gdy ktho po sobie zestawi
Mátkę ich/ kiedy ty Dzieci zéyda przez plo-
du/ á Mátká ich ié przeżywie/ tedy nikomu nie-
przywmiéra/ y ni kt inny niebedzie po nich spadku
brał w dziedzielnym ich Imieniu/ iedno Mátká
ich własná. Speculo Saxonum libro iij, artic: 38.

Dzieci które ma kto z nieślubną Żoną/ ie-
śli iá potym poymie/ tedy inż takie Dzie-
ci sá iáko y ty/ co sye w Malżeństwie vrodza/ y
biorá Dziedzictwo z tymi/ co sye z Malżeństwa
národzily. Bo inż Malżeństwo ácz sye potym
sftanie/ vczyni ié iáko z poślubnéy Żony. Speculo
Saxonum libro i, articulo 51.

Imienia áni Działu/ nie biorá z Bráćia
Kárlowie/ áni Kárlice/ Szaleni/ Glucho-
wie: ale sye takimi opiekác máia. Speculo Saxo-
num libro i, articulo 4.

Máz gdy vczyni Żenie swéy Dożywocie ná
Imieniu/ iesliby Dzieci iéy pomárty/ ktho-

O Spadkach/

rym ono Imienie należało: tedy także Dziedzic/
two albo Własność/ po nich przypada Matce
ich/ którzy w łono takiego Imienia swęgo przy-
wieraia. Iure Munic: Artic: 57.

Rzeczy/ któreby zostały po którym Kzemies-
niku/ a zwłaszcza ku Kzemiesiu należa-
ce / tedy nie idą na kogo innego/ iedno na Po-
tomki albo bliższe: a żoná do tego nie ma nic/ ani
to do Gierady przysłuże: oprocz tego Naczynia/
którymby sama Żoná robiła / tedy to ku Giera-
dzie przysłuże: iako iest Tkackie naczynie. Iure
Municipali Artic: 23. in Glossa.

Potomkowie/ którzy po Oycu / albo po
Matce ostawaia/ którzy nie są z Imienia
odpráwieni za żywota Rodziców swoich / Te-
dy biorą Imienie przed tymi / którzy już są od
swych Rodziców odpráwieni/ że już wezmą od-
práwe od nich za część ich/ a że już mieszkają ko-
dy na swym chlebie. Speculo Saxonum Libro ij,
Artic: 20. & lib: ij, artic: 13. Iure Munic: artic: 57.

A iesliby tácy odpráwieni / chcieli dział
mieć/ wszystko pod przysięgą powinni położyć co
wzieli/ a wszystko w dział puścić. vt de hoc Spe:
Saxo: lib: i. arti: 13. A powinni ié być z sobą
w dział wpuścić/ ci co nie byli odpráwieni: o-

procz

procz żeby ſye wkażało/ żeby ſye przed tym z imie-
nia wyrzekli /tedy działu brać nie mogą. Wy-
piſano też rzeczy/ których nie powinni kłaſć w
dział/ ci co ſą już odprawieni: iako gdy co ktho-
ry po żenie weźmie/ albo gdzie Wyciec. albo Mat-
ka dádza Synowi albo Dzienwce Szaty / y inné
rzeczy/ poſi w zdrowiu ſą. Co też żyſzcze. albo
wyſłuży na Walce. etcet. vt de hoc Spec: Saxo:
Libro i, arti: IO. Et Iure Municipali articulo 57.
Et Speculo Saxonum Libro ij, articulo 20.

Wotomkowie którzy oſtają w Imieniu/ ie-
ſli ieden z nich umrze: Druzy którzy zo-
ſtają Bracia albo Sioſtry / dziela imienie mie-
dzy ſye. Ale ſye to rozumie/ gdzieby Matki ży-
wey nie mieli/ na kthorą po Dzieciach Imienie
ſpada/ gdy które z iey Dzieci żyędzie bez płodu.
Iure Municipali articulo 57.

Imienie gdy między ſobą Bracia albo ſio-
ſtry dziela/ ſtarſzy dzieli/ młodſzy wybie-
ra. Speculo Saxonum Libro ij, articulo 29.

SDX umrze Niewiaſta / Imienie iey na
Dzieci przypada. A ieſli Dzieci iey po-
mra/tedy ono Imienie na Wyciach przypada: a
przyrodzeni z ſtrony Matki po takich Dzieciach

O Spadkach

nie biorą Spadku gdy Ociec żyw/ iedno Ociec:
Toż też y o Mátce ma być rozumiano/ że po tá-
kich Dzieciach nie bierze nikt Spadku/ iedno O-
ciec y Mátka poſi żywi: gdzie ieden z nich zé-
dzie/ bierze drugi z tych: Jako ſye tho nápiſało.
vt de hoc Speculo Saxonum Libro i. articulo 17.
Et Iure Municipali Articulo 63.

SMrze ktho/ który nie ma ani Bráćciéy/ ani
Sioſtr rodzonych z oboich Rodziców: te-
dy bliſzy/ co ſa w równéy Liniey/ tak z Rodzá-
in Oycowſkiego iáko y Mátczynégo/ równym
Práwem biorą Imienie / którego im przywiera.
Spec: Saxo: lib: i, artic: 17. & Iure Muni: art: 63.

JEsli kto Spadek bierze/ który ieſt z innégo
Práwa / z innéy Iurisdicyey: ma poſtá-
wić Rekoymie álbo ſye viſcić/ ieſliby kto bliſzy
ozwał ſye do tego Imienia/ á odzierzał ie z Prá-
wa/ iż to co bierze ma záſie wrócić. A tho ieſt z
Práwa y z zwyczajem/ dla vchronienia ná potym
trudnoſci.

Dziecinne wſytki rzeczy/ które w Imieniu
Dziecinnym zoſtawiają/ tedy tak Mész-
czyzny iáko Białégłowy równy Spadek y rów-
né Práwo máją: oprócz Gierady á Hergiewetu.
Speculo Saxonum libro i, articulo 27.

Ci którzy

Ez którzy w Potomstwo iakie wchodzi/ że
biorą Imienie/ albo Dziedziczne : albo Nie-
wiaſty które biorą Gierade / albo Potomkowie
co przychodzi na nie Hergiewet/ tedy tho czynić
powinni: Naprzód kto Dziedzictwo bierze/ dlu-
gi powinien płacić. Specu : Saxo libro i, Art: 6.
Gierade Niewiaſta która bierze / powinna łoże
wſtane dać Meżowi vmarłey Żony : po którey
Gierade bierze. Specu: Saxo: libro iij, Artic: 38.
Kto bierze Hergiewet/ to ieſt Zbroie/ bliſzy któ-
remu ſye doſtanie Miecz / to ieſt ſtarſzy między
Bracia/ ten iako Opiekun / powinnoſć te na ſo-
bie nieſie / że powinien w Sadzie bronić ſiero-
ty tę która ſye opieka. Iure Municipali Articulo
26. Et Articulo 49.

Wchomé rzeczy/ Maż po Żenie bierze/ y ie-
mu ich przywiera : oprócz Gierady / gdzie-
by thego nie oddałá za żywota z przyzwoleniem
Meżowym. Speculo Saxonum Lib: i, Ar-
ticulo 31. Et Libro iij, Ar-
ticulo 76.



❧ ❧ ❧ ❧ ❧ ❧ ❧ ❧ ❧ ❧

O Wiewiastach, y o Dziwkach / á o Gie- radzie.

Naż po Żeniney Śmierci /
wszystki rzeczy ruchające bierze :
opócz Gierady / te bierze co na-
bliża w Rodzie vmárley Nie-
wiasły: mimo téż własné Syny
iey / blizha w Rodzie Gierade bierze / y nie mo-
ze ieý nikomu / ani Mężowi / Testamentem od-
dać / á od blizszych w Rodzie oddalić : á inné rze-
czy ruchomé / tedy Mąż po Żenie bierze. Speculo
Saxonum lib: iij, artic: 76. & Arti: 80. & Speculo
Saxonum lib: i, articulo 31. & articulo 20.

Gierada to iest / co ty rzeczy do niey przy-
należą / śiáty Niewieście / kraiáne albo
iuz poczeté Sukno albo Płotno / y ty rzeczy któ-
ré ku Niewieściemu wbirowi należą / abo czego
za Męża używała. Ale gdzieby Mąż kupczyl
Suknem albo Płótnem / choćaby poczeté bylo /

tedy to

tedy to nie idzie Żenie/ ale Potomkom/ albo bliż-
 ſzym vmarłego: tylko ſye to rozumie o tych rze-
 czach kraianych / któreby nie ku Rupiectwu na-
 leżały/ ale tylko ku chodzeniu / a używaniu Do-
 mowemu. ¶ Też do Gierady przyſłuſzać/ ko-
 nie którymi robiono/ krowy/ wieprze/ y inne rze-
 czy: iako geſi/ kury/ ſkrzynie/ ſkrzynki małe/ zło-
 to na niciach/ wezglowia / poduſki/ prześciera-
 dla/ rzeczy łażienne/ len/ pierścienie/ kthórych za
 Meżą używała/ wience/ Księgi / na których ſye
 Niewiaſty modlą/ żywierciadła. Iure Muni: arti:
 25. & arti: 57. Et Speculo Saxo: Lib: i, artic: 24.

Dziewka kthóra oſtawa w domu v Rodzi-
 ców/ a nie wyprawiona od nich/ thedy po
 Matce bierze Gierade: a ta co inż wyprawio-
 na/ nie ma z nią brać Gierady / dla tego/ iż ta co
 inż wyprawiona/ wzięła inż wyprawe ſwa/ a ta
 czekała y ku ſzkodzie y ku pożytku: Bo ſnadźby
 też takich rzeczy nic nie oſtało. A tak cekoſwiec
 takich rzeczy weźmie/ nie powinna tego z Sio-
 ſtra dzielić. Spec: Saxo: lib: i, artic: 5. & Speculo
 Saxo: lib: ij: arti: 19. & libro i, articulo 13.

Maż Żony ſwoiey Szaty/ ieſliby za iey zdro-
 wia albo żywota / za potrzeby zaſtawił/
 potym Żona vmrze / a bliſſa demaga ſye Gie-

O Niewiastach/

rady: Mąż powiada że za potrzeba za zdrowia
 Żony swęy ścący zastawił / y pieniadze w choro-
 bie ięy strawił: bliźsaby sye przedsie dopierała/
 gdyż sye zna/ że on zastawił/ a nie żona iego: iesli
 ma dosyć czynić za tho/ albo nie: Mąż przedsie
 to powiada co piérwey/ że za potrzeba/ a za zdro-
 wia Żeninego zastawił/ a że ia tym żywił: iesli
 Mąż może dowieść onym v tego Szaty zasta-
 wiono/ że za zdrowia Żeninego Szaty zastawił:
 tedy ta któm sye Gierady domaga / ma sama so-
 bie wykupić: a Mąż w tym nie powinien škoda-
 ować. vt de hoc Spec: Saxo: libro i, articulo 24.
 A iż na potrzebe żenine to vtracił a zastawił: ie-
 sli mu nie wierza/ przysięga tego ma podeprzec/
 że tak iest. Iure Municipali Articulo 23.

Niewiasta / gdzieby oddała Gierade na
 śmiertelnęy pościeli / ponieważ nie może
 nic czynić przez Meżowęgo przyzwolenia: A tak
 Mąż ma opatrzyć/ aby sye nic ku škodzię ięy po-
 tomstwu niedziało: A gdzieby sye sstało/ powi-
 nien o tho odpowiadać. Bo iako Mąż Żone po-
 winien w chorobie opatrzyć / we wszystkich po-
 trzebách/ tak téż powinien opatrzyć a nie dopu-
 ścić/ aby sye co sstało ku škodzię Potomków w
 tych rzeczách które po śmierci ięy na nie przypa-
 daia. Abowiem Żona oprócz Meżowęy wolę/

ani żadna sierota kim sye opieką/ niemoga nie
 dać bez woleý swęgo Opiekunika : á coby sye w
 téy rzeczy škody sstało/ tedy Opiekun powinien
 to oprowować: iako o tym Specu: Saxo: libro ij,
 articu: 38. A nie wymowi sye tym Opiekun. zem
 nie był/ albow nie wiedział/ gdyby sye sierotam
 škoda sstała: Bo powinien wszystko opatrzyć/
 aby prze ięgo niedbałość á nieopatrzenie / siero-
 cie która sye opieka/ škoda sye nie działa. A co sye
 Gierady dotyczy/ Tedy iesli odpowie że nie był/
 nie wiedział: y niżli domá był/ thym iuż były ty
 rzeczy przez Kapłaná wyniesione / kthóremu to
 Zoná dała/ dla miłosierneýo uczynku : tedy bliż-
 szy będzie Prawem tego odeýdź / á niżli go máia
 w tym pokonać. A Gierady/ to iest tych rzeczy/
 iuż nie v Nieża/ ale v tego v kogo rzeczy sa / ma
 bliżsa dochodzić. Specu: Saxo: libro i, Artic: 11.
 Et lure Muni arti: 23. Et Spec: Sax: lib: i, art: 24.

Gierady/ iako sye nápiśało / że żadny nie-
 ma brác / iedno bliżsa Niewiasty thęy/
 która ięy odvinięra. A iesli Niewiasta/ po kthó-
 réy Gierada ostanie/ nie ostawi Dziewki po so-
 bie/ á ma syná żalá kthoryby iuż Akolitem był/ ten
 bliższy będzie Gierade wziąć niżli siostrá Mat-
 czyná/ albo inna bliżsa. Ale gdyby sye zaśie w
 inny Stan edmienil/ tedy powinien zaśie Gie-

O Niewiastách.

rade wrócić. Jesliżby Dzierka była/ a Syn
tęż tak Ukolit/ równo taki Brat z Siostra Gie-
rade weźmie: Jako o tym Speculo Saxon: libro i,
Articulo 5. A iako przychodzi na bliższe po Nie-
wieście Gierada/ tak iako inż opisano/ co tu niey
przysłuże: Tak też po Mezu gdyby Synów nie-
miał/ na iego bliższego przychodzi Hergiewet/
tho iest/ Niecz/ Zbroia co naylepsza na iednego
człowieka/ Koni co lepszy z siódlem. O ty w-
sytki rzeczy/ gdyby Wdowe umarłego Meza
żone winiono/ czego by z tych rzeczy nie miała/
Przysięga odepdzie. A gdzieby ich kilku było
Bracię równych w Prawie tu thym rzeczam/
Stárszy Niecz weźmie/ a drugiemu rzeczami
równy sye dzielić beda. Specu: Sax: lib: i, arti: 22.
Et Iure Municipi: Arti: 25. A tych rzeczy nie zowa
nigdy inedy Gierada/ albo Hergiewetem/ iedno
po śmierci tych którzy tego odymra: dla thego/
izby wiedzieć co bliższy albo bliższemu ma być
dano/ a co na nie przychodzi. Bo za żywota
nie zowa iedno każda rzecz swym imieniem/ śa-
ty śatami/ zbroie zbroia: y wolno po ki żyw kto
swym śasować. vt de hoc Iure Municipi: Arti: 23.
¶ A iesli kupi sukna dziś/ a potrzeba mu tu/
tro/ może ia przedać tu swęy potrzebie. Także też
Utaż zbroie: tylko na śmiertelney pościeli oddać
thego nie może/ co za żywota mając/ a dobrego

zdrowia

zdrowia miał a chorwał aż do choroby. A tak w chorobie tego vtracić nie ma ani może / y nikomu oddać / ku szkodzie tym na które to przypada / y po śmierci iego nie ma nikt tego brać / iedno bliższy / iako sye napisało. Iure Municipali Artic: 65.

S Jerady ani Dziedzictwa Żona Meżowi nie może wzdać / bez przyzwolenia Dziedziców a Potomków. Także theż Mąż Żenie. Speculo Saxonum Libro i, Articulo 31. Et Iure Municipali Articulo 65. Et Articulo 26.

Ż Ona iesli ma od Meża swęgo zapisane opatrzenie do żywota / iako to zowa Łacińskim ięzykiem / Prouisionem vite : thedy żywność domowa / coby ia ku żywności na ieden rok nągotowano / przychodzi iey wszytkiego polowica. A gdzieby takiego opatrzenia do żywota nie miała / tedy używać tego ma / iedno póty póki w Imieniu siedzi / a póki iey z Imienia Dziedzicy nie wyprawia. Speculo Saxonum libro i, Articulo 22. & Artic: 24. Et Iure Municip: Artic: 24.

Ż Ona ktoraby po mezu swoim ostala Bzeziemienna / na Pogrzebie Meża swięgo / albo też trzydziestęgo dnia po tym / ma to vkāzać ze jest bzeziemienna : A gdy sye takie Dziecie vrodzi /

O Niewiaſtach/

po Oycowſkiej śmierci / gdzieby Dzieci Meſja
iey / temu to poſłędz naródzonemu / częſci iego
dać niechciały / tedy ma dowieſć czterzmi Meſ-
mi / y dwiema niewiaſtami / co iey w Pologu ſłu-
żyły przy narodzeniu tego Dziecięcia: które dzie-
cie ieſli vmrze / Matce w łono przywiera. A
gdzieby do Kościoła donieſion potym vmart /
tedy w takię mierze / Kąplani / Mniſzy / Nie-
wiaſty / ſwiadczyć mogą / że go żywego w:dzieli.
A tak s tad mają brać radę Niewiaſty / aby przy
Pogrzebie / albo trzydziſtego dnia opowiedzia-
ła / że ia Maż bżemienna odvmart / a Niewia-
ſta może plód noſić w żywocie dzieſieć Mieſie-
cy y dwa dni / a nie dłużej. Speculo Saxon: lib: 1,
articu: 33. Et lure Municipali arti: 96.

GDaby kto Małżeństwo z Żoną brał / z któ-
raby piérwéy nie mieſzkał / iżby ia z bżu-
chem poiał / Tedy ten plód który ſye vrodzi / gdy
w Małżeństwo wſtapia przed cząsem / także też
które ſye vrodzi po śmierci Oycowſkiej poźnię /
Tedy nie ſa zupełnego Prawa aby brały Spa-
deł z innemi dobrze naródzonymi. Speculo Saxo:
libro 1, artic: 36. Et lure Municipali arti: 96.

One gdy Maż póymie / a z nią nie nie we-
źmie / iamyby thęz nie nie miał / a potymby ſye

ſpólu

spolu dorabiali/tedy żoná po Mężowéy śmierci
czwarta część bierze y Gierade/ á trzy części ná
Pótomki Mężowé. vt de hoc Iure Munici: artic:
22. & Speculo Saxo: lib: i, artic: 21. & artic: 24.

Ona póki Mąż żyw nie má władzę/ ani w
Posaga / ani w strawnych rzeczách/ to iest/
in utensilibus: ále wszystko v Męża zostawa/áż
po śmierci Mężowéy/toż bierze. Iure Municipa-
li Articulo 24.

Niewiaśty żadney przeświadczyć nie może:
ále bliższa sye sama odwieść / gdy iá o co
winuiz. Spe: Saxo: lib: i, Arti: 46. et lib: ij, arti: 63.

Niewiaśte álbo Dzięwłke koby zgwalcil/
tedy taka któreyby sye to sstało/ ma to zá-
razem obwolać / y przed Wziedem opowiedziéć.
A iesliby w polu álbo w lesie sye iey tho sstało/
Thedy z kimby sye potkala / ma swoý Gwalt
świadczyć/ y ma idz do Wsi álbo do Miasiecz/
ta bliższego / á thám ma swoý Gwalt obwolać/
opowiedziéć y oświadczyć. A taki każdy Gwat-
townik/ by theż iáwnie podeyżrzana Niewiaśte
zgwalcil/ tedy na gárdle ma być faram. Speculo
Saxonum Libro ij, Articulo 64. Et Iure Munici-
pali Articulo 38.

Niewia-

O Niewiastách.

Niewiasty mają mieć Opiekuny / ku sprá-
wowaniu wszystkich rzeczy : Albowiem
przodkiem dla tego / że świadectwem nie mogą
być pokonane. Wtore / że przez sye / iedno przez
Opiekuná / nie mogą nic zapisać / albo dać : ani
też w swéy odpowiedzi / nie mogą škody żadney
mieść. Tęż Práva umieć nie powinny / a iżby
ich też do Sadu nie powlaczano : a tak ie w tym
czcza / gdyż każdy woli Mezczyzne o kthorązkol-
wiek rzecz vpomionac / niżli Niewiaste / y swiá-
dectwem go przystoyniey pokona / niżli Niewiá-
ste : dla tego / że sye Niewiasty škody strzédz nie
umieią. Speculo Saxonum Libro i, Articulo 46.

Niewiasty w Prawie Rzeczy mówić nie-
mogą / ani same przez sye nic czynić / iedno
przez Opiekuná. Specu: Saxo : lib: ij, Artic: 63.

Mąż Żenie gdy wści Kęciemstwem / że iey
ma Oprawę uczynić / gdy mu Posag po
niey dadza / w tym niewianowawszy iey umrze :
Żona została po nim / rpeim na Kęciemie : Kę-
ciemie acz nieprza że rzeczyli / gdy Posag zapłaca.
A ponieważ Posagu nie zapłacono / tedy iey też
Oprawa nie ma być przez nie zapłacenie Posagu
uczyniona : Na co bliższa ona Niewiasta jamo-

siódma dowieść/ że Posag po niéy dano / á zá-
placono : á mżliby przeciw téy dowodzić miano/
że nie dano/ y wiano nietylko zapisané/ ale przed
ludźmi kthórzyby tho wedle Práva świadczyli/
obiecane: Tedy bliższa ona tego dowieść/ á mżli-
iá przyiaciele Mężowi o to przeswiadczyć mają.
Iure Municipali Artículo 22.

MŻewiastá / gđzieby thęż poćiągnelá Prá-
wem Potomki Męża swęgo / że wniosła
do Męża swęgo Summe iaká pieniedzy : Tedy
Potomkowie bliższy dowieść/ iako po vmárleý
rece / że nic nie wniosła / mżliby ona miała do-
wieść ná wniesienie : oprócz izby iá chćieli ná
dowód z świadki iako po vmárleý rece puścić.
Iure Municipali Artículo 22.

Ona bez Mężowęgo przyzwolenia / nie mo-
że nic utracić : takżę težy Mężowi dać / bez
przyzwolenia Dźiedziców. Abowiém to Imie-
nie kthóre Żona ma / nie innęgo Práva do tego
Mąż ma iedno iako Opiekun. A ten kim ię o-
piekają niemoże nic dać/ żeby mogło być demni-
mání/ że iaká chytróscia podśedł / albo mocą
wycisnął : choćby thęż to przed Práwem Żona
uczyniła/ wesola twarzą / tedy tho wáżyc nie
ma / iako o tym w Práwie Cćesarstwu.

O Niewiastach/

Et Iure Municipi: arti: 26. et Spec. Saxo: lib: i, art: 31.

Niewiasta ktorey Mąż odymrze brzemien-
ney/ tedy nie moze byc z Imienia ruszona/
az Dziecie porodzi: dla tego / ze tho co w żywo-
cie nośi / tedy iest Potomek a Dziedzic onego I-
mienia. Speculo Saxonum libro iij, Articulo 38.
Et Iure Municipali Articulo 96.

Niewiasta/ to iest Zona v Męża/ acz ieszcze
Mąż żyw/ moze sye Wiana swęgo doma-
gac/ gdyby Mąż vtracal / albo iakozkolwiek ku
vboſtwu idzie/ z tę przyczyny/ aby siebie/ Męża/
y Dzieci żywila. A w ſakoż nie moze tego prze-
dac/ ani zaſtawic/ ani darować poſci Mąż żyw.
vt de hoc Speculo Saxonum, libro i, Articulo 20.
Et Iure Municipali Articulo 22.

Dzięwka/ ktoraby byla wyposazona przez
Oycę y przez Matkę/ Thedy iesliby sye
nie wyrzekla z Imienia/ ma miec rowny dzial z
Bracia albo z Siostrami: Ale tho co pierwey
wziela/ chceli miec dzial/ tedy powinna polozyć
w rowny dzial/ to co wziela. Speculo Sax: libro i,
Articulo 13. Et Iure Municipali Articulo 57.

Dzięwka wyposazona/ tedy nie bierze Giera-

dy/ to

dy/ to iest Niewieściego sprzetu: iedno tá co do-
má iest/ táka Gierade sama bierze: á nie powin-
ná iey dzielić z Siostra zá Mąż wydána. Iure
Municipali Artic: 27. Et libro i, articulo 5. Spe-
culo Saxonum.

Niewiasta kthóra sye niepoczciwie chowa/
traci dobrą sławę / ále Imienia nie traci:
Abowiém tá przyczyna tego iest/ że gdzieby dzie-
dzictwo straciła swoje/ dałaby sye iey przyczyna/
że z wostwa mogła nie przestać sromotnie żyć.
A wszakoż że tho rozumie o wolnych Niewia-
stach/ że Dziedzictwa nie traca. Ale Nieżat-
ka/ któraby miała od Nieża dożywotną Cpra-
wę albo opatrzenie/ tá traci Młaietność swoje/
gdzieby to ná nie przewidziano. Speculo Saxo-
num Libro i, Articulo 5. Et Iure Munici-
pali Articulo 22.



W Wydzawaniu y o
kupowaniu Imienia : y o
Wzdanu Prawa.

Dziedzicznego imienia
nie może nikt przedać / a odo-
dalić od swęg Potomstwa/
tego w tchoré téż sam wni-
dzie / po Przodkach swych :
oprócz teg/ gdyby który syn
albo dziewczka / bili Oycá al-
bo Matkę: albo gdyby sye Rodzicy zstárzeli / izby-
ich niechcieli chować / żywić: albo izby ie z Imie-
nia wypadzali / albo którymkolwiek obczyaiem
o gárdło ich stali. Tedy z tych przyczyn mogą od-
nich oddalić Imienie Rodzicy ich : ale inak nie-
mogą. A choćiaby przedał albo oddalił / thedy
gdy oni nie przyzwola / tedy Wzdanie nic nie-
wazy: ale co kto sam kupi / czego nabędzie / to mo-
że bez przyzwolenia Dziedziców a Potomków
swych / przedać y dárovac komu chce: a ma the
moc mieć w Prawie: oprócz kto dzieci własnych
Potomków swych nie ma / iedno Bracia / thedy

polito

wolno mu swé przedac/ bez przyzwolenia Bracia
tego. Spec: Sax: lib: i, art: 17. iu Glossa. & li: iij,
Arti: 83. & lib: i, arti: 52. & lib: i, Artic: 84.

GDyby kto któraz rzecz przedał/ á przed Sz
dem nie wzdał: á ten komuby przedano/był
by tego w dzierzeniu / á zaśieby tego dochodził/
á pzałby że nie przedał / gdyż thego w Księgach
niemaß: tedy ten kto dzierzy/ blißzy iest dowieść
że to kupił/ świádki/ przysięga / niżliby tego do
wodzić miał/ że nie przedał/ albo nie darował.
Abowiem ten który iest w dzierzeniu/ lepsze Prá
wo za sobą ma/ niżli ten co go o to gaba/ albo po
zywa: Bo Powód nie ma za sobą więcej/ iedno
Przysięge á Swiádki / którymiby chciał dowo
dzieć: A ten kogo winia / ma za sobą dzierzenie/
przysięge/ y dowód przez świádki/ iako kupił ál
bo mu darowano: á dowód samotrzeciemu przy
chodzi. vt de hoc Speculo Saxonum Libro i, Arti
culo 15. Et Libro ij, Articulo 36.

GDzieby theż było watpliwé Práwo / tak
Powodowé/ iako téż tego Pozwaného co
dzierzy: tedy dzierzawcy skazuią dowód/ dla te
go/ że lepsza Condicya tego co dzierzy/ niżli tego
co nie dzierzy. Speculo Saxon: lib: iij, Artic: 4.

Dzierzenie/ tho wtwierdza Práwo każdemu/

O Przed. y o Kup. Imienia/

ktoby iakie miał : z którego żaden nie może być
rušon / iedno Prawem przewyższony. Speculo
Saxonum Libro ij, Artic: 24. et libro iij, Arti: 83.
Et Iure Municipali Articulo 29.

K Toby Imienie przedał / a brócić był powi-
nien / iesliby brócić niemógł / przeciw te-
mu ktoby o to czynił Imienie : tedy then temu
Imienie przedał / powinien Imienie wrócić / swé
pieniądze zaśie wziąwszy / co za tho dał. Iure
Municipali Articulo 116. Et Speculo Saxonum
Libro i, Articulo 9. Et Libro iij, Articulo 35.

Żaden nie może lepszego Prawa innemu spu-
ścić / iedno iakie sam ma. Iure Municipali Ar-
ticulo 23. Et Articulo 29.

Imienie gdyby ktho przedał / oprócz przy-
zwolenia Dziedziców / na kthóre Imienie
spasc ma : Tedy takie przedanie nic nie waży / o-
prócz kto kupi sam nabędzie / to może przedać bez
przyzwolenia. A gdy Dziedzictwo / albo Imie-
nie komu rozdawają v Prawa / a ci którymby ta
rzecz należała / będąc przy Prawie milczeliby / a
nie mówiliby ani przeciwili sye temu : tedy po-
tym przeciw temu inż mówić nie mogą.

E W Prawie też Maydeburškim ktho co sobie

przed

przed Prawem oprawi á zachowa/to mu wPrá-
wie ma idż. Speculo Saxon: Libro i, artic: 52. Et
Specu: Sax: lib: ij, Arti: 6. Et Iure Munic: art: 20.

Dziedzictwo álbo Imienie/ iesli ktho dawa
álbo zapisuie: tedy to przed Prawem ma
być uczyniono/dla tego/ aby ty rzeczy porzadnie
szły/ y dostatecznie mogły być doświadczone/ y
dowiedzione/ gdzieby tego potrzeba była. Iure
Municipali Art: 55. et Arti: 20. et Artic: 140.

Imienie gdyby kto komu obiecał wzdać / á
w tymby umarł nie dokonawszy tego / nie
powinien tego Syn dzierżec: Bo bliższy sye zo-
stać w Imieniu Oycowskim / niżli ten co kupił.
A wszakóż pieniądze wrócić powinien/ któreby
Ociec za to wziął. Specu: Saxo: lib: i, Artic: 9.
A wszakże sye to ma rozumieć / coby sam nabył á
przedał: gdyż innego Dziedzictwa niemoże prze-
dać bez przyzwolenia Potomków własnych.

Imienie iako iest dwoiakié / Dziedziczne y
Ruchomé: tak theż dwoiaka sprawa oko-
ło niego. Dziedzictwa/ á tego co ku dziedzictwu
należy/ tego bez przyzwolenia własnych Potom-
ków nie może niht oddać. Ruchomé rzeczy/
które z miejsca na miejsce mogą być przenie-

sióne/

O Przed. y o Kup. Imienia.

śioné / ty oddać każdy może albo przed Sadem /
albo Testamentem : oprócz Gierady a Hergie-
wetu. A tho sye ma rozumieć / gdy kto Niemo-
cnym bedac / śmierci sye już nadzieiwaie / takie
rzeczy odkazuje. Speculo Saxon: libro i, Artic: 52.
Et ad idem Iure Municip: artic: 21. et articulo 61.

GDyby ktcho Dóm kupił / a kupiwszy żeby sye
wien wprowadził / aczby mu go ieszcze nie
wzdano / tylko aby już zadatek kupiwszy dał / w
tymby ten Dóm zgorzał / tedy ostatek za co star-
gował / powinien zapłacić / gdy już onym mieś-
kaniem potwierdził kupno. Gdzieby w tym Do-
mu kupnym nie mieszkał / a przat sye żeby go nie
kupił / Tedy bliżsy sye odwieść że nie kupił. Iure
Municipali Articulo 140.

GDY kto Imienie wzdawa / albo że ie komu
Dekretem przysadzają : Tedy then coby sye
mienił bliskość mieć / iesli oblicznie przy Sadzie
bedzie / ma zarazem przeciw temu mówić : abo
wiem iesli milczy a nie mówi o tho / tedy już iá-
foby przyzwalał. Speculo Saxon: libro ij, artic: 6.
Gdzieby nie był oblicznie / a był pod tymże Pra-
wem / ma czas o to mówić Koń y Ścieś Niedziel.
Specu: Saxo: lib: iij, artic: 83. Et Iure Municipali
Arti: 20. Et Speculo Saxonum libro i, artic: 70.

Gdzieby

Dzieby kto przedał Imienie / aleby go ie-
 szcze nie wzdał / y dzierżenia nie dał: a ie-
 szczyby rzecz ona zginela / albo iaka szkoda wzje-
 la / tedy ten na tym szkoduie co przedał / a nie ten
 co kupił. A wszakóż ten co kupił / to co zażądał / trā-
 ci. in Iure Ciuili: Et Iure Municipali Articuli: 140.
 Et Speculo Saxonum Libro i, Articulo 9.



Dawnościach.

Dawność o rzeczy dzie-
 dziczne / o stojące y o leżące:
 Stojące / iako są Domy /
 folwarki. Leżące / iako są
 Kole / Ogrody. A tak o ta-
 kie rzeczy / kto siedzi pod ie-
 dnym prawem / iako tho-
 zowa / pod iednym Dzwonem: kto chce docho-
 dzić / ma to czynić niżli Kof y sześć Niedzieli wy-
 niidzie. Spec: Sax: lib: iij, Art: 83. Et lib: ij, art: 36.
 & artic: 44. Et Libro i, artic: 70. & Artic: 28.

Dawność we wszystkich rzeczach iest: przeciw

D

rzeczy

O Dawnościach.

rzeczy które przysługują Starbowi wierzchnie-
go Pána/ albo Rzeczypospolitey: rzeczy Kościel-
ne zginęłe/ v łogoby zastane: słudzy y niewolni/
którzyby uciekli: rzeczy kradzione/ albo gwał-
tem wzięte: Takie rzeczy dawności nie mają/ ale
w innych wszystkich rzeczach/ tedy jest dawność.
Specu: Saxo: libro i, art: 29. & libro ij, art: 44.
Et Articulo 25. & Articulo 36. Libro eodem.

Dawność rzeczy ruchomych/ ktoby o nie nie
czynił Koń y dzień/ to jest/ Koń y sześć Nie-
dział: Nieruchomych rzeczy/ gdy kto kupi/ a za
wzdanim wedle Prawa dzierży/ tedy kto pod ie-
dnym Dzwonem siedząc/ Koń y sześć Niedział
milczy/ dorydż tego nie może: ktoby nie był tam
gdzie Imienie leży/ chodził po służbach/ po Rze-
mieślách/ tedy dziesięć Lat dawność/ ku docho-
dzeniu bliskości albo Imienia/ któreby nań we-
dle Prawa przysługiwało. A ktoby w ziemi nie był/
ale w cudzych ziemiach/ temu trzydzieści Lat y
Koń idzie dawność. Specu: Saxo: lib: ij, Art: 44.
Et Iure Municipi: Art: 21. & Art: 140. & Specu:
Saxon: lib: i, Art: 28. & libro ij, Art: 31.

Zastawné Imienie/ to dawności nie ma/ że-
li zarówże bliższy może wykupić. Speculo Sa-
xo: lib: ij, art: 24. Et Iure Muni: art: 20. & art: 140.

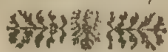
Dawność

Dawność nie iest w żadney rzeczy / gdzie
nie ma darowania albo przedania / to iest
Zapisu na co: albo iż kto dzierży / gdy iedno za
Prawem nie dzierży: tedy w takięy rzeczy daw-
ności nie ma. Speculo Saxonum libro ij, Arti-
culo 44. E libro iij. Artículo 4.

Dawność nie idzie dzieciom póki Lat nie
mają / oprócz gdy już tu latom przyrda: te-
dy gdyby były tam obliczenie pod tym Prawem /
aniemięstały nigdzie indziej / a milczałyby rok y
Pół Niedzieli o swą Krzywdę: tedy już dawno-
ści tracić mogą. Iu: Mun:Ar: 2 I. & li: i. Ar: 70.

Krzywdy iakie gdy na tego żalują: póki
Rok nie minie / ma odpowiadać: gdy Rok
minie / ten który sye mieni mieć krzyw-
dę / niema już mieysca o to czynić.

Spec: Sax: lib: iij Art 3 I.



**Długach á o dlu-
żnikach.**



O Długach/



Dług iaki/ gdy Żona za
Męża wiści / a Mąż umrze / a
ostawi Imienie po sobie / na któ-
rymby ona miała Dożywić się :
tedy taka Żona została po Mę-
żu / nie powinna długów Mężowych płacić / cho-
ciaby sye za nie wiściła : ale Potomkowie będą
winni płacić / póki onego umarłego Imienia s-
tawa : A gdzieby iego Imienia nie dostało / tedy
dopiero Żona / za co sye wiściła / powinna płacić
z swęgo. Bo Żony nie powinny płacić długów
Mężów swych. Speculo Saxonum libro i, Art: 20.

Dług też gdyby komu miano płacić / na
dzień naznamionowany / a onby nie był :
Tedy iedno on dzień straci / ale pieniędzy a dłu-
gu swęgo tym nie traci. Speculo Saxonum Libro
ii, Articulo II.

Dzieby kto znał Dług / a dawał fanty al-
bo Imienie / a powiedziałby że pieniędzy nie
ma / ani srebra / ani złota / wtedy ma przysiędz /
że tego nie ma : a Dłużnik będzie powinien od
niego brać to co dawa : A Urząd Mieyski przy-
sięgły / ma to oszacować za co stoi. Specu: Saxoni:
libro i, Articulo 70. A iesli ma czym płacić / te-

dy do

dy do ośmi dni / potym do trzech dni / potym do dwu dni / potym do Zachodu Słońca / albo do intra / ma być skazana płaca : oprócz żeby Gość był / kthóryby iednego dnia do Sadu przyiechac niemógł / tedy tak przedkiego Roku płacić niema.

Spec: Sax: lib: i, artic: 5. & Iure Municip: arti: 27.

A iesli zakład / to iest / thy rzeczy kosztownieysze niżli dług / przy tym to zostawa / co nadzwysz czy / ie iest: iesli nie dostanie / tedy ten powinien dolożyć a zapłacić. Spec: Saxo: libro i, arti: 70. & Iure Municip: art: 46. & art: 27. To też co da w zakładzie dłużnik / thedy ten kto pożyczyl / może obrać między tymi rzeczami co chce brać. A gdzieby ruchomych rzeczy nie dostalo / tedy z dziedzictwa ma być płacono. Specu: Saxo: lib: iij, Artic: 39.

Długów gdy sye kto przy / thedy mu przychodzi odwód iako nie dluzen. A iesli sye nie przydlugu / ale powieda że zapłacił : tedy samotrzec ma przysiądz że zapłacił: oprócz gdzieby Sadem nani dowiedziono / albo gdzieby zapisany Dług był / a onby sye przal / thedy odprzysiądz sye nie może : gdyż to co sye Prawem dzieie / Prawemby sye też to włożyć miało / że zapłacił. Iure Municipali Articulo 27. A gdy kto Dług zna / tedy ma być skazana płaca do dwu Niedziel: a gdy Dług wielki / thedy do dwunastcie Niedziel. Speculo

O Długach.

Saxo: li: ij. arti: 6. Et Iure Muncip: Articulo 34.

Długi które zostana po rmarłym / tedy na-
przód przed wszytkimi długi / ma idź nakład
na Pogrzeb / a potyn Slugam myto ich / y wiá-
no albo oprawa ma naprzód idź przed innemi dlu-
gi / a zwlaszcza / iesli sye piérwéy oprawa stała /
niżli Mąż na tym Imieniu długi zapisał : a dłu-
żnicy przed trzemidziesiąt dni o dług który im v-
marły był został / nie mogą Potomków gabać /
ani Sedzia może ich ciężdzać. Speculo Saxonum
libro i. Articulo 22.

Długu aby nie placił Dziedzic / iżby sye przal
że spadku nie wziął : iesliże nań dowioda /
że fałszywie zaprzal / a iż spadek wziął : tyle dwo-
je ma zapłacić / ile dług niesie. Speculo Saxonu
libro i, Articulo 6,

Dłużnika swégo iesli kto pociągnie do Prá-
wa / iesli nie osiadły / tedy Urząd gdy go
streną powodna o to żada / powinien takięgo
wiścić / aby Prawo był / a Prawu dostał : Ma też
mianować powod iaki to dług o który pozywa /
aby obwiniony mógł tym lepięy wyrozumieć a
chcieć / mali znać albo pytać. Iure Municipali
Articulo 34.

E byro

á o Dlužníkách.

Ež X Ográff iesliby kto miał ná dlug / á čas by minál / který ná Chyrografie opisáno zapláćić : iesli powie dłużník že zapláćit / sámotrzec tego ma dowieść / to zwyczaj tak nieśie : á zwłaszcza gdy iuż czas minie / ná který zapláćić być miał.

Długi / iáko syc piérwéy nápisáło / pláćić z rze czy Ruchomych áłbo dziedzicznych. A gdzie by Dlužník nie miał czym pláćić / tedy do wienienia ma być dan. Speculo Saxonum libro i. articulo 70, et Speculo Saxo: lib: iij. Arti: 39.

Dług troiá odpowieć / á każda ma osobliwé Práwo : iesli prosto żałuią / żeś mi winien : Ten co go winią / ma przysiędz sam iż nie winien : iesli rzecze żeś zapláćit / tedy samotrzec ma przysiędz iż zapláćit. Iesli rzecze żeś mi to odpusćit / á ten syc k temu niezna: powod bliższy swą przysięgą tego dowieść / że nie odpusćit. Specu: Sax: li: i, Art: 65. & lib: ij Articulo 6.

Dług gdy kto szpernie ná cudze Imienie / á tedy piérwszy Szperunk / ten idzie ná przód : wśákoż ktoby nie przypozywał / ná trzy Szdy uczyniwszy Szperunk / á on coby posledz

szperun-

O Długach/ á o Dlužni.

Sperunkował/ będzie przypozýwał/ y przewie-
dzie piérwéy PRAWO/ áž do konca: Tedy ten inž
będzie bližšy Imienia/ niżli on co piérwéy spe-
rował/ á w PRAWIE nic nie czynił. Gdzieby też
kto/ áczby sperował inny przed nim/ przyszedł
pošłédz/ y sperowałby/ á wkazałby Zapis albo
Chyrográff/ któryby miał ná Dług/ tedy iednáž
przed onymi co piérwéy sperowali/ á Zapisu ani
Chyrográffu nie mieli/ tedy tego sperunk piér-
wéy poydźcie/ chocia pošledni: gdy iedno Zapis
wkaže albo Chyrográff. To w Procesie Sado-
wym tak sye zachowýwa.

Dłgi/ rozmaitymi sye obyczáymi pláca:
Ale gdy iedno świádectwo thego będzie
iž tho záplácił/ tedy od plácenia wolen/ gdy be-
dzie świádectwo dostateczné/ godné/ thych co
wiedza/ albo co slyšeli/ albo widzieli/ iž tho co
pożyczono/ že záplácił. Drugié též/ iž da ktho
rzecz swoie/ zá tho co mu dlužen/ á Dlužnik to
przyymie/ tedy iakoby gotowé pieniadze dał.
Trzecié/ ižby kto był co winien Gluchowi/ ktho-
ry mówić nie może/ tedy świádectwo tych ktho-
rzy widzieli že mu dano/ waży. Czwarté/ iesli
Dług swój wkaže ná swym innym dlužniku/ á
ten komu winno tho/ przyymie/ y ná tym prze-
stanie: Tedy ci co slyšeli/ świádezyć mogą.

Speculo Saxonum lib: ij, Articulo 6.



O Świadcach / o Do- wodziech / y o Dwo- dziech.



Dyby kto powiedat /
że mu byl vmárly winien /
y vpomina sye bliższym po
śmierci vmárłego / iako sy-
nowi po Oycu / albo bratu
po Bracie / albo inšym bliż-
szym : przyśleby odwieść
sye samosiodnym / że ich Przedeś nie byl winien
tego dlugu : A wśakóż iżby śnadź Potómkowie
nie wiedzieli o takim dlugu / a ten co powieđa że
mu dłużno / pewnie wie : tedy temu kto o dług
żałue / samosiodmemu przysięga przyydzie / y
ma dowieść samosiodm / iako mu bylo winno.
A gdy dowieździe / placić mu máiz bliższy. A to
sye rozumie / gdzieby bliższy przysiędz nie chcieli /

O Świadkach/

á puścili dowód powodowi. Speculo Saxonum libro i. Articulo 6. & libro iij: Articulo 31. Et Iure Municipali Articulo 67. & Articulo 103.

S Dy kto żalnie ná kogo o rzecz niewidomą/ której pokazać nie może: thedy obwiniony bliższy sye odwieść. Ale iesli pokaze która rzecz/ która ma lice / suknią / kónią/ bydle/ albo równé téy rzeczy: Tedy powód bliższy dowieść / iż thó iego rzeczy są. Vt de hoc Speculo Saxonum lib: i, Articulo 15.

S Wiadkowie nie mają inaczey świadczyć/ sedno że pewnie wiedza / albo że byli przy thym/ gdy sye tá rzecz sstała/ albo iż slyšeli od niego co nan żalnią/ że powiedział albo zeznał / że tak było iako ten żalnie: y gdyby przysięgali/ tedy mają przysięgać że wiedza o tym/ że thó rzecz sprawiedliwa iest/ o co przysięgają. Jesli o Dzie dzictwo albo o Dziedziczne rzeczy świadectwo ma być/ albo o dlugi że ie zapłacono/ któreby były nie zapisane: Tedy to Lndzie osiedli czynić á świadczyć pod przysięgą mają. Ale o Dlugi proste zapłacone / thedy może świadczyć/ chocia nieosiadły. Iure Muni: artic: 106. & artic: 107. & art: 108. & art: 109. & art: 110. & art: 112. E Specu: Saxon: lib: ij. Artic: 11. & articulo 22.

Świadek

S Wiadek ieden w Prawie Maydeburckim.
nie wazy nic / iedno dwa albo trzy. Specu-
lo Saxonum libro ij, Articulo 54.

S Wiadczyć nie moze Czlowiek zley slawy /
ani naganiiony / balony / dzieci co lat nie
maja. Speculo Saxonum libro i, Articulo 8. A
Niewiasty nie moga swiadczyć / iedno w nie-
ktorych rzeczach / ktore sa w Prawie opisane : ia-
ko o tym wyzszy.

S Wiadectwo Swiadekow nie wazy nic / az
pierwey przysiega : a na Swiadki / kto sye
ciagnie / iesli nie dowiedzie / wpada w swey rze-
czy. Spec: Sax: li: i, arti: 53. & lib: ij, Articu: 19.

S Wiadczyć gdy Kayce maja / nie trzeba im
przysiegac / kiedy iedno tho swiadcza / co
sye przed ich Wziedem dzialo Radzieckim. A-
bowiem poniewaz przysiegli na Wzad / tedy im
ma byc wierzone. Ale gdy swiadcza / thylko z o-
sob swych / izby nie tego swiadczyli / co sye przed
ich Wziedem dzialo : ale z osobna / gdyby iaka
rzecz extra Iudicialiter factam, swiadczyli komu-
ze byli przy thym / kiedy sye sthalo albo dzialo /
ze n-tedza o thym : tedy takewé swiadectwo nie
nie wazy / chocia Kayca swiadczy albo przysie-

O Świadcach.

żnię albo Wóyt / aż przysięga iako inſzy Świadek / gdyby im wiary dać niechciano. Iure Muni: articulo 102. & artic: 11. & artic: 32. & art: 74. Et Speculo Saxonum libro iij. Articulo 25.

S Druga tego żalnia / a świadeki nani mają / tedy nie może obwiniony sam przeciwko Świadcóm odúdz: Ale y z tylémże Świadcóm ma ſye oczyścić. Speculo Saxonum libro i. Artic: 15. Et ad idem Speculo Saxonum libro ij. Articulo 11. Et Iure Municipali Articulo 75.

Rzysieżnicy mają świadczyć / gdy kto komu wzdawſzy Imienie / da w nie W wiązanie / a ich świadectwo ma mieć miejsce: y co oni w takiej rzeczy świadcza / powinien po świadczyć Sedzia albo Wóyt / co oni znają. Spe: Sax: lib: iij. Arti: 38. & art: 25. Et Spec: Saxo: lib: i, arti: 8. Iure Muni: artic: 32. & arti: 52.

Świadek nie wezwany / ani k temu z Prąwą przypedzony / ku Świadectwu może być nie przypuszczon: Abowiém kto świadczy bez potrzeby / a w przysięgę ſye wdawa / podeyżenie o sobie czyni / że z takiego świadectwa pożytek mieć ma albo z przychylności / albo że lekki człowiek / albo ſalony / gdyż tho ſalonego obye

czay cho-

czay/ chocia go nie pytaia/ tedy powieda. A tak
taki moze być od Swiadcetwa odzucon / a ku
Swiadcetwu nie przypuszczon. Speculo Saxonū
libro iij. Articulo 31. & libro i. Articulo 8.

S Gode która strony między sobą uczynia / y
Zaślad w tym założa/ powinien każdy dzier-
żec: a iesliby która stronę zruszyła to/ a niechcia-
ła tego dzierżec/ a pociagnelaby o to do Prawa
drugą stronę: tenby powiedział / że sye o to zie-
dnal: Tedy bliższy tego dowieść Jednaczmi / że
sye ziednal / a niżli ten co sye przy / że Jednania
nie było. Speculo Saxonum lib: i. Articulo 8. Et
Iure Municipali Articulo 51. & Articulo 53.

O Wodzieć na którą rzecz iest Koł zawity /
a ku wywiedzieniu Swiadców / Koł y
śeść Niedziel ma być dan. Speculo Saxonum li-
bro i. articulo 62. & Iure Municipali Artic: 75.

I mienie albo o Dziedzictwo / gdyby komu
przyśedł Dowod: tedy ma dowodzić samo-
siódm. A wsakoż Prawo dzierży/że może samo-
trzeć / gdy iedno z ludźmi osiadłymi/ a z thymi
co do tegoż Prawa przysługaią / przysięże. Iure
Municipali Articulo 106. Et Articulo 107. Et
Articulo 108.

O Świadcach/

N A świadki kto sye bierze / albo komu przy-
siege słaży / á dosyc temu nie uczyni ná Ro-
tu ná którym dowodzić ma / swą rzecz traci : o-
prócz ktoby Legale impedimentum przyniośł / cze-
muby tego ná ten czas uczynić nie mogli. Specu-
Saxonum lib: i, articu: 62. Et lib: ij, Articulo 12.

S Wiadkowi któryby świadczył za kim / iżby
mu kto przygane uczynił : zarazem thego
ma dowieść / w czym go wini. Speculo Saxonū
libro i, Articulo 51.

S łowiek każdy bliższy iesth / gdzieby mu sło-
karanie ná garle / albo ná zdrowiu / albo też
o Imienie / bronić tego / á odwodzić sye / niżli by
go kto pokonać miał. A tho sye ma rozumieć /
gdzie iawnna rzecz nie iest. Speculo Saxo: li: i, ar-
ticulo 8. & arti. 15. & articu: 18. & Artic : 64.
Et lib: ij. Arti: 26. Et lib: iij. arti: 38. & arti: 37.
Et Iure Municipali Articulo 111.

C I którzy którzy rzeczy dochodzą dla potwa-
rzy / dowodzą swęy rzeczy Świadki godny-
mi / albo dowody barzo słusnymi / albo Sado-
wymi rzeczami niewatpliwymi. Speculo Saxo-
num libro i, Articulo 66.

Dowód

Dowód żadny nie iesth dostateczniemy / a
 pewniemy / iedno który Sadowy iest / bo
 tu iuz przysięgi nie trzeba: Abowiém co sye przed
 Sadem stanie / thego iuz niht zaprzec nie
 moze. Speculo Saxonum libro ij. Arti-
 culo 18. & Articuli: 19.



Wyzysięgach.

Krzysięgac gdyby kto
 miał o kthóra rzecz obwi-
 niony / żeby sye Przysięga
 odwieść miał: thedy moze
 chceli puścić przysięge po-
 wodowi co nan żaluie: a
 Powód mu iey zaśie zdac
 nie moze / gdy ię przymie / iedno przysiędz chceli.
 Alez tho o Kethymiaich napisano na przodku / ale
 też to ma być rozumiano o Powodzie y o obwi-
 nionym. Speculo Saxonum libro ij, Articuli: 11.

Aki swęty gdyby sye kto przec chciał / że nie
 pisat Listu albo Chyrograffu / albo iakie
 gęzkołwiek fałsu / kthorymby nan dowodzono:

tedy po

O Przysięgach.

tedy Powód samotrzeci przysięga / bliższy nani
dowiesć iż to iego reki pisanie / misli sye on od-
wiesć. Iure Municipali Articulo 109.

Przysięge iesliby komu skazano z Prawa /
któryby był z innéy Jurisdycyey / to iest z
innégo Prawa / a czas by był iako w prawie zo-
wa Ligatus, to iest wiązany / w który czas za-
dnych przysięg nie czynią : tedy Sedzia nie ma
odkładać takowéy przysięgi : oprócz iżby strona
przyzwoliła. A każdy wśtedy przysięga odcydzie
gdzie nani iawnégo dowodu niema. Iure Muni-
cipali artic: 117. Et Speculo Saxonum lib: i. art 7. &
Articu: 15. & Articu: 18. Et lib: ij. Articulo 10.
Et Iure Municipali articu: 47.

Sdy kto po wymarłej rece Długu iakiégo do-
choodzi / tedy ma samosiódm przysiędzi: Vt
de hoc Speculo Saxonum lib: i. Articulo 6. A ie-
śli téż kto na kim dlugu dochodzi z Świadki po-
winien z tylemże Świadków sye oczyścić. Iure
Municipali Articulo 103. & Articulo 67.

Naczay téż to dzierży / że kogo winia o co / a
zwłaszcza o dlugi / a on przysięga odchodzi /
a czyni to inż nie raz / ale wiele krot / ku ludzkiey
szkodzie : taki inż bywa podyrzany / y niedopu

Bezcia mu

szczaia mu samemu przysięgac / iedno z świadki.
Tho sye zwoyżaiem zachowywa / a zwoyżay do-
bry iest za Prawo. Bo kto czesto na czudza sfo-
de przysięga / nie przystoyna rzecz aby mu same-
mu wierzone.

P Rzysięge komu sfaż / albo że sye sam ná to
pozwoli / téż przed Jednaczmi : Thedy gdy
temu dojść nie uczyni / rzecz swa traci. A Je-
dnaczmi może każdy dowieść / nie inak iakoby sye
to przed Sadm działa. Speculo Saxonū libro i,
Articulo 8. Et libro ij, Articulo II.

S Dyby kto przysiędz miał / y bylby gotów
tho uczynić czasu naznámionowanego / a
porośdby przysięgi słuchać niechciał / będąc o-
blicznie / albo thęż na Roku nie stanał / aby przy-
ięgi przysłuchał : Tedy ten inż od przysięgi wo-
len / y ma to inż tak wazyc iakoby przysięgl : o-
prócz że by then co miał przysięgi słuchać /
wkażal Legale impedimentum, czemu
by ná ten czas nie mógł być.

Speculo Saxonum lib ij,

Articulo II.



O Jednaniu a Zgodach.

Jednanié / Echórebysze
stało nie przed Sadem / te-
dy siedmiu Swiadków ma
być dowodzone: A ma t. e
moc Jednanié / iako też rzecz
osadzona: Abowiem przysłu-
że to / wiare chować między
Ludźmi: co sye ieden raz po-
doba y sstanie / thego trzeba strzedz y dzierzeć.
Nczkolwiek napisano iest w Tęcie / iżby samo-
siódm miał dowieść Jednania: Ale iednak tak
w Prawie napisano / że iedno samotrzeć dowo-
dzi. Iure Municipali Articulo 52. & Articulo 53.
Et Speculo Saxonum libro i, Articulo 8.

Jednacza gdy iednają / tedy co wyrzeka / a-
by to dzierżano / zakład żałować mają. Iure
Municipali Articulo 53.

De Rekoymiach.

Dekoymie sa dwoi / Jedni
któzy recza za kogo / przed Sa-
dem albo Urzedem. Drugi któ-
rzy recza tam na stronie / ci mo-
gą iesli sye przą Rekojemsthwą
przysięga odydż. Ale Rekoymie co Sadownie
recza / tedy kiedy Jściec nie stanie / powinni zani
odpowiedać: A na Imienie albo na majątność
dłużnikowe / nie ma sye siegnąć wierzyciel / ależ
pierwéy z Rekoymia czynić będzie ten kto poży-
czył. Spec: Saxo: li: iij, art: 9. & Lu: Mu: arti: 117.

Dekoymie powini sa za thego odpowiedać
za kogo recza: y kogo recza na postawie-
nie / powinni go stawić: a iesli go nie stawia / te-
dy powinni zani placić: oprócz gdy kogo wyre-
cza / o ty rzeczy / o któreby kto gardło zasłużył / a
w tym wciecze wyreczony / tedy tych pokut kto-
reby on miał mieć / nie powinni oni nieść / iedno
powinni placić zani / to coby wedle Prawa wsta-
wy / a ważności onéy r: eczy bylo. Spec: Sax: li:
bro i, arti: 65. Et Iur: Muni: Articulo 31.

Potemkowice powinni Rekoymie wybierać

O Rekoymiach.

z Rekoiemstwa / thy którzy reczyli za Oycá ich /
któzy umarli. A iezli Imienie albo maietnośc po
umarłym wezmą / powinni dług zapłacić : Jesli
nie po nim nie wezmą / płacić nie powinni. Spec
culo Saxonum libro iij. Articulo 10.

Rekoymia iesli za kogo reczył / iż miał przy
siądz / tedy iesli umrze ten za kogo reczył /
powinien sam rekoymia przysiędz / to co Jściec
uczynić miał / albo zań placić. A gdzieby w ta
kiey mierze Rekoymia przysiędz nie chciał / tedy
może puścić przysięge temu / który go o Reko
iemstwo Prawem gaba. A ten Powód choćaby
zaśie przysięge wzdawał Rekoymiemu / the
dy nie będzie zaśie powinien Rekoymia przysię
gac. Speculo Saxonum Libro iij, Articulo 11.

Rekoiemstwo / które Sadownie ma być czy
niono : Naprzód o Szkodę / ktoręby sye
trzeba nadziewać / iż kto ma Dom zgnity / może
Sasiadowi przez tho škoda być / albo co podo
bnego k temu : albo iż sye kto isci / aby stat ku Pra
wu / a vsprawiedliwil sye. Też Opiekunowie /
któzy czynią Istote Dzieciom / którymi sye opie
kac mają Iure Muni: arti: 27. Et Speculo Saxonū
libro i, Arti: 65. & libro iij, Arti: 17.

Rekoymie gdy za kogo rzeczą spólną reką / ie
sli iednego za wszytki pociągna do Prawa /

wszytek

wszystek Dług płacić powinien. A wszakoz ma
mu być zachowana Akcyja przeciw drugim Re-
koymiam/ co z nim reczyli/ aby swoje cześć co na
nie przyydzie zapłacili. Gdzieby też then ieden
zapłacić niemógł/ tedy iednak na drugich ten ko-
mu dłużno/ dochodzić może. A gdzieby wszystki
pozwano/ tedy inż każdy powinien za sye płacić
co nań przyydzie/ za co reczyli. A gdzieby kto
dług zapłacił: a ten komuby zapłacono/ przalby
sye tego/ tedy themu dowód przyydzie ze dwie-
ma Świadkami/ kto powiedział że zapłacił.
A gdy ma kto Rekoymia po kim/ tedy nie może
piérwéy z Istcem działać/ aż piérwéy z Rekoymia
będzie o to czynił. Specu: Saxo: lib: ij, art: 6.
Et Iu: Mu: ar: 3 I. et li: iij, ar: 39. et Iu: Mu: ar: 117.

Reczyli kto za koho/ tedy ten komu dłużno/
tedy nie może piérwéy z swym Dłużnikiem
czynić/ aż z Rekoymia piérwéy. Specu: Saxonū
libro: iij, articulo 39. Et Iure Munici: artic: 117.

Rekoymia / gdy reczy Konia/ albo iakie by-
dle postawić / a w tym Konie albo ono by-
dle zdechnie: Tedy iesli go pozwą/ aby ono by-
dle postawił: ma skóre onęgo bydlecia przed Sad
przynieść. A gdzieby mu nie wierzono/ żeby onę-
go bydlecia skóra była/ ma przysiądz/ tedy będzie
wolen. Speculo Saxon: lib: iij, Articulo 10.

O Keſoymiach.

Wreyczyłby kto kogo na poſthawienie / a tenby w tym czasie umarł / żeby go Keſoymia poſtawić nie mógł: Tedy gdy dowiedzie Keſoymia że Jſciec umarł / wolen od Keſoieſthwa / nie powinien za to nic ſkłodować. Speculo Saxonum libro iij, Articulo 10.

Na Keſoieſthwo niſkogo nie maia dać na wietſzą ſumme / iedno iaſo iego maiećnoſć mieſie : oprócz dlugu. Tedy iaſo wielki dług / tak wedle they ſummy / na Keſoieſthwo może być dan. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 10.

Keſoieſthwo pominna rzecz ſtawić / gdy Stroną żada / themu kto Imienia nie ma. Oſiadlemu nie potrzeba : albo gdyby kto zakład dał / gdyż kto ma czym płacić albo zakład kładzie : wiecéy czyni niſli ten co Keſoymie ſtawi. Spec : Sax: lib: ij, arti: 5. Et Iure Muni: articulo 27.

Keſoieſthwo kto żaluie że mu reczono o dług / ten kto przy / tedy przyſieje ſam : a ieſli z Swiadki żaluie / ſamoſiódin ma przyſiadz. Spec: Sa. li: ij, art: 6. & li: iij, ar: 85. Iu: Mu: ar: 31.

Keſoymiemu wſyſtka obróna naleſzy / y ma ia mieć / tak iaſoby ia téż iego Jſciec miał. to ieſt Princypal za którego reczył. Spec : Saxon : lib: ij, arti: 4. Et Iure Muni: arti: 34. & arti: 117.

O Gwał

O Gwałciech, Gwałtownikách, o Mezobystwie, y o Ránach.

❖❖❖❖❖❖❖❖



Głomu Gwałt czyni / a na ten czas w obronie gdy Gwałtownik zabije / nie za tho nie pokupi / iesli samotrzeć tego przysięga dowiedzie / iż to na swym Gwałcie uczynił. Albowiem nie w każdej rzeczy winien meżobystwa / a owšem then co tho w swej obronie uczyni / a kto bronić ciała y żywota swęgo / wdziela tho / ma być rozumiano / że słusnie a nie przeciw Práwu to działa. Lotry téż na drogách każdy zabić moze : Albowiem ten kto sye broni / słusnie to czyni : a then kto sye na drugiego siega / niespráwiedliwie to działa. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 69.

Gwalt

O Gwałciech/ Gwaltown.

Gwalt kto uczyni w dzień Swięty / wtedy
bronić go kto nie może : Ale przedśie ma
być sadzon też y Dnia Swiętego/ gdzieby był
poiman. Spe: Sax: libro ij, Arti: 10. & Arti: 66.

Gwaltem ktoby komu Imię wzięł/ kto-
rebi nan miało spaść / nie doczekawszy te-
go śmierci/ po którymby ie spadkiem miał wziąć/
Práwo své traci. A Syn może być wydziedzic-
zon / tym obyczajem/ gdyby odiał Imię Ro-
dzicom swym za żywota ich. Speculo Saxonum
Libro iij, Artículo 84.

Ezliby kthóry Człowiek był raniön / á v-
márl z rany : albo że then co ranił wyma-
wiałby sye thym / że nie z rany vmárl/ ale że mu
inna choroba przypadła : wtedy ma tho stać ná s-
wiadectwie Lekarstkim/ kthózy rannego leczyli.
A iesli gdzie sye to sstanie że iedno ieden Lekarz
iest/ tedy ma stać ná iego świadectwie / á zwla-
szczá gdyż ná wielu mieyscach tháti Lekarz przy-
siegly bywa. A iesliby vmárl trzeciego dnia
ranny / tedy iuż ma być rozumiano/ że z rany v-
márl. Speculo Saxonum libro ij, Artículo 16.

Abicié głowy / w Maydeburstkim Práwie /
A placá ma być całym Wergieltem/ tho iest /

dwadzie-

dwadzieścia złotych Polskiey monety. Ale wedle zwyczajn/ który sye w Polskim Práwie zachowywa : Tedy z tych Míast / w których wždy są Ludzie znákomitšy/ za głowe trzydzięści Grzywien. W mnieyšych Míasteczách / piętnaście Grzywien. We Wsi dziesięć Grzywien.

A Onu weźmą Imienie gwałthem / albo z niego wybiją : Napiérwéy/ niżli sye też tá sprawa przetoczy albo dokona / ma być w dzierżenie wrócon wybity. A gdzieby go do Práwa ciągniono albo pozrywano / nie powinien odpowiedać/ aźby mu piérwéy Imienie wrócono/ które mugwałtem wzięto. Speculo Saxonum lib:ij, Articulo 10.

E I co zabijają Oyce/Matki/Dziada/Ciotke/ krewnie swoje / albo aźby sam nie zabił/ że o tym wiedział / albo náprawił : zaszyty w worze z zwierzety/ które są w Práwie nápisane/ma być w wodę wrzucon y wtopion. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 14.

A Gwałcie albo náżłym wcyńku / kogo poimają / ná Rekoiemsthwó nie ma być dan : iako o tym Speculo Sax: libro iij, articul: 9. Et Iure Municipa: arti: 117. Acz téż przy/ tedy go

to wspo-

O Gwałciéch/ Gwałtown.

to wspomoc nie może: Abowiem powód samo-
siódm go poprzyśiądz á dowieść naní może. Or-
telu też łaiac: á przeto przec sye nie może/ gdy go
ná iáwnym uczynku pomaia: albo też uczyni-
wszy że vcieka/ ima go w tym: albo iesli krádzio-
né rzrezy w iego strzyni/ albo w komorze/ g dzie
sam flucz nośi nayda sye: oprócz żeby ktho inny
flucz nośil/ albo żeby go indziej chował / żeby go
kto dostać mógl: albo żeby byly rzeczy tak malé/
żeby ie mógl dziura albo oknem wrzucić: Thedy
sye o takie rzeczy sprawić może/ że ich nie vkradl-
ani o nich wiedział. Spec: saxon: lib: ij, artic: 35.

Kto zabije vmyslnie/ wedle Práwa ma być
karan. Kto zabije Przygodnie/ iz tho iá-
wno bedzie / gárdla stracić nie powinien / iedno
zapłacić. Speculo Saxonum libro ij, articulo 38.

Gány nie może być obwinion / iedno ieben
z drugimi czynić może / iako z pomocniki /
iz sye moga odwieść: A wszakoz y pomocnicy ie-
sli sye znaia że bili / tedy beda tak winni / iako y
then kogo obwiniono. Speculo Saxonum lib: iij,
Articulo 46.

A gwałtowne rzeczy poczythaię / co w Prá-
wie Maydeburskim zowa Minuale factum:

Żłodziej

Złodzieystwo kogo na nim vchwyca: Męzobóystwo/ vmiślnie nie przygodne: gwałt domowy/ albo też ygdzie indziej rozbój: v kogo też rzeczy kradzione nayda w iego komorze/ gdzie sam klucznosi czego by otnem wyrzucić nie možono. Speculo Saxon: libro i, artic: 26 & lib: ij, articulo 35. & arti: 54. Et Iure Muni: arti: 27. & artic: 115.

S Dyby ktho miał krzywdę od kogo / a Práwem tego nie dochodząc / samby sye tego mścił: tedy Práwo swoje inż traci. Bo niť w swéy rzeczy Sedzia nie ma być / ani sam sobie sprawiedliwosci działać / a gwałthu drugiemu. Speculo Saxonum libro iij, Articulo 13.

S Iné rany kto obwiedzie Vzedem / a vkaże ié: bliższy inż ná nie dowieść / niżli ten kogo winia/ gdyby przal a chciał sye odwieść. Iure Municipali Articulo 89.

S Walthem niťh ni komu Imienia nie ma brać / ani dzierżenia odeymować: ależby piérwéy Práwem tego doszedł / iżby mu dzierżenie przysadzono. Jesliżby też rzecz kto swoje nálażł v kogo/ a gwałtem iá wziął: rzecz one traci. Jesli theż kogo gwałtem z dzierżenia wypedzi / iako Gwałtownik ma być karan. Jesliby też

O Gwałciech/ Gwaltown.

Kto minimal je iego rzecz/ á wziął cudzą: thedy
gdy przysięże / że to omyłka uczynił: dwa kroć
za co rzecz stoi/ma zapłacić/ gdzieby tego nie do-
wiódł przysięga/ tedy ma być karan iako łupież-
cą. Speculo Saxonum libro ij, art: 70. A kto co
gwałtem dzierży/á nie za żadnym Prawem: tedy
dawności w tym niemaż. Specu: Saxo: libro iij,
Articulo 4. Et libro i, articulo 29.

Gwałt domowy / albo gdyby kto Złodzieia
w domu swym zásthal / thedy tho ma we-
dle obyczaiá obwołać: Bo takie obwołanie iesth
inż poczathek skargi/ á zátym poónać go samo-
siódm może / gdyby go na iáwnym uczynku iac
nie možono. Speculo Saxonum libro ij, Arti: 64.
Et Iure Mun: art: 36. & artic: 37. A gdzieby za-
razem gwałtu nie obwołano/tedy inż sye bliższy
odwieść obwiniony. Iure Municip: Articuli: 38.

A také

A takie wystepy gdzie obwołaia / a dowód iuż
na nie będzie iasny / thedy iuż przysięgac nie-
trzeba. Speculo Saxonum libro i, Articulo 15. &
Iure Municipali articulo 40. A iako Złoczynce/ o
któzy iaki występ maia być karani / tedy tho iest
Speculo Saxonum libro ij, Articulo 13.

A rany nieszkodliwe / szelagów trzydzięści :
A szedziemu za wine/ szelagów osmi. Specu-
lo Sax: lib: ij, Artic: 16. Tamże w tym Artikule
stoi: Gdzieby też palec albo żab wycietho / albo
wybito / zapłata ma być / Wergieltn dziesiąta
część : to iest kopa / a szedziemu szelagów sześć-
dziesiąt. A ty szelagi wedle Prawa Sáskiego /
sa ieden za dwanaście pieniedzy. A wszakóż
Prawo pospolite/ to iest Statut Koronny / ob-
mawia także o rany y o głowe/ w Mięściach
y we Wsiach/ nie Maydeburskim Prawem/ ale
Polskim ma być sadzono. Aczkolwiek thego nie
napisano/ po czemu głowa ma być płacona czło-
wieka Mieyskiego : A wszakóż z zwyczajn tak
dzierża / Iż z thych Miast gdzie sa wżdy Ludzie
znakomitzy/ albo Kupieccy/ tedy za głowe trzy-
dzięści Grzywien. Z Miasteczek thych mniey-
szych/ thedy pietnaście Grzywien. Za Kmiecia/
dziesięć Grzywien.

O Gwałciech / Gwaltown.

K O Gwaltowni gdy ū obwołaię / każdy po-
winien biec. Vt de hoc Speculo Saxonum
libro 1, Articuli: 53. Ktoby nie bieżał / w karanie
wpada. Specu: Saxon: lib: ij: arti: 71. A wśakoż
w Miesciech zwyczaj a postanowienie iest / iż
nie w ten czas gdy kto na gwałt woła / ale gdy
zadzwońia na Karuśu / ku gualtowni biec mą-
ia: a to dla tego / snadzy kto pijany / albo śalo-
ny zawołał / za mąia albo za żadną przyczyną / za-
czymby sy mogło wiele złego sstać: ale gdy za-
dzwońia / inż iest znać / że to idzie z starszych / a z
Wzedowého roztazania. A thak w Miesciech /
maia tego pilnie strzedz / aby Dzwonek thak był
chowan a opatrzon / aby dzwonic wen nikt nie-
mógł / iedno kiedy Wząd roztaje: a za dobrą ba-
cznością / aby sobie škody w tym nie wczyna-
nili / a nie wpadli w ty pośuty / które w
Polstiey Korony Prawie na to
sa postawione.



O Złodziey

O Złodziejstwach / o kradzionych albo nale- zionych rzeczach.



Nakradzione rzeczy nie ma-
ją idź nikomu ku pożytku / ale kto-
by je zastał / mają mu być wróco-
ne : a dawnośćią sye niſt w tym
nie może bronić / choćaby daw-
no kupił kradzioną rzecz : a zwłaszcza w tych rze-
czach tym więcej / których iawnie nie wſkazuje : ale
choćby rzecz widoma / iedno że kradzioną / iako
Koni / Bydle / ktoby z krad przyjął a poznał / tedy
w they rzeczy dawność nie idzie : A wſzakóż nie
może być rozumiano / aby sam wkradł / gdy tego
nie তাঁt. Specul. Saxonum libro ij, Articulo 36. &
Iure Municipali Articulo 56.

Onia gdy sye ktho imie v kogo / albo rzeczy
kradzioney : Thedy gdy sye ciągnie na za-
wodźce then v kogo zaſtano / ma mu być dopu-

ſezono.

O Złodzieystwach.

Secundo. Iure Muni: articulo 132. & articulo 135.

Rzeczy należoney ktoby nie wrócił / á nayda iá v niego / ma być karan iáko o Złodzieystwo. Cháże též v kogoby kradzioná rzecz zastaño w iego skrzyni / álbo w iego komorze / do którejby sam klucz nosił: powinien o tho odpowiedzieć iáko o Złodzieystwo: oprócz żeby ták máła rzecz była / któraby ognem wrzucić mógl: tedy sye sprawić ma że nie wiedział. Speculo Saxonū Libro ij, Articulo 35.

Złodzieyskie rzeczy v kogo zastańa / á do wiódłby że ie kupił / iesli nie Istcem / thedy Litkupnik: tedy mu iúz o karanie nie idzie / ále zá co kupił / tedy ty pieniądze traci. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 36.

Gdyby kogo obwiniono o rzecz kradzioná / któraby v niego zastańo / á onby za stepce postawić nie mógl / od którego to miał: tedy gdy sye Litkupnik wywiedzie: iż to kupił / o gárdło mu nie idzie: ále powinien to co v niego zastaño / gdy dowiedzie then czyiá rzecz iesth wrócić: álbo iesliby téy rzeczy nie frył / á iáwnie iá wskázwał: iesli ná koniu / iżby ná nim iáwnie iędził / tedy zá dowodem tego / czyiaby tho rzecz

była

była własna ukradzioną / powinien wrócić : a
nie innego o to nie pokupi / ten co v niego zasta-
no / iedno the rzecz traci. Speculo Saxonum li-
bro ij, Articulo 35. Et libro. iij, Articulo 36. Et
ad idem Iure Municipali Articulo 56.

Kradzioną rzecz swoje / gdyby ktho v kogo
zasthał / nie ma iey gwałtem brać : a iesliby
i. gwałthem wziął / może być poiman / y przed
Sadem o to objałowan. Iure Municipali art: 27.
& articulo 112. & Speculo Saxonum libro ij, ar-
ticulo 25. & articulo 70. & articulo 35.

Ktho co naydzie a nie wróci / albo chowa
skrycie / a potym to nayda v niego : za zło-
dzieystwo ma być peczytano. Albo kto rzecz zło-
dzieyską kupi / tatże ia też chowa skrycie : ale cho-
cia kto rzecz zlodzieyską kupi niewiadomie / a nie
tai tego / nie chowa iey skrycie / okazuie ia iaw-
nie / ten za zlodzieia nie może być mian. Speculo
Saxonum libro ij, Articulo 37.

Złoczynstwo / czworakim obyczaiem może ie-
den pop. lnić : iesli sam co uczynił / iesli ra-
dził innemu na to / albo iesli rozkazał / albo iesli
złoczynce przechowywał / albo rzeczy thak zło-
dzieyskim obyczaiem od nich bierze Speculo

O Złodzieystwach.

Saxonum libro ij, Articulo 72. Et Iure Municipali Articulo 51.

Z Boża albo Owoce/ gdy ktcho w nocy z Pola
Dvkradnie/ albo z Sadu/ albo z Gumna/ tedy
ma być obieszon: a zwłaszcza o Zboże. A iesliby
we dnie kradt/ tedy ma być ścięt. Iure Municipali
Articulo 38. Et Speculo Saxon: lib: ij, arti: 39.

Rzeczy kradzione/ Dziedzicy albo Potom-
kowie/ nie powinni odpowiadać/ po śmierci
ci swęgo Oycá albo Brata: oprócz izby za żywo-
tá poczelá sye o to rzecz z ich Oycem / albo Brá-
tem/ po których spadki biorą: albo izby doświad-
czono/ izby takie rzeczy ostáły po umarłym/
a oni ie wzięli / y wzywáli ich: tedy w
takiey rzeczy odpowiadać powin-
ni. Speculo Saxonum li-
bro i, Articulo 6.



W wieźniach á o Zło- cynach.



Wtedy żadnego W-
rzad żadny ani nikt nie ma
puścić bez iego woleý.
Gdy theż kto kogo do wsá-
dzic o dług / albo o iaka
swą krzywdę / á do Kární-
go przymá / w Miescie /
albo téż we Wsi: A gdzieby go któřkolwiek wy-
puścił / Tedy sam ma dosýć czynić zani. A gdzie-
by vciekł bez dobrovolného wypuśczenia / thedy
ma przysiądz Sedzia / to iesth Wóyt albo Bur-
mistrz / iż do tego przyczyny nie dał. Vt de hoc
lure Munici: articu: 17. A ponimien Sedzia ál-
bo Wzad oprawic á opatrzyć dobrze Komore /
gdzie sadzą: Jako o tym lure Munici: artic: 59.

Gdy kogo wsadza żeby ná gardło siedział:
Iesli ij dadza ná Kefoiemstwo / thedy we-
dle Niydeburského Práva / iuż mu o gardło
nie idzie / ale iuż ma być innymi winami / albo
pokutami karan. Speculo Saxo: lib: i, articu: 65.

G Wieźniach.

Et Iure Municipali Articulo 27. & Articulo 117.

NA śmierć nikogo skazać nie mają / iedno al-
bo aż sye sam wyzna / albo go pośonaia / al-
bo na iawnym uczynku ima : A aczby Ślodzię
tego powołał / y śmiercią tho swa zapieczetho-
wał / Tedy ten tego powołał / może sye odwieść
swa przysięga : oprócz żeby inne świadectwo a
dowód przeciw temu było. Speculo Saxonum li-
bro iij, Articulo 39.

SDyby Śluczynice chciało imować / a onby
na Cmyntharz wciął / albo do Kościoła :
takiego Kościół nie ma bronić. **T**yd uczy-
niwszy co złego a do Kościoła by wciął / choćaby
sye też krzcić obiecował : może być wzięt / a ow-
sem gdzieby sye bronił / gdyż Tydom z bronią cho-
dzić zapowiedziano. Speculo Saxo: lib : ij, arti: 2.
Tęż Sługi niewolne kto ie ma : Tatary / y inne
niewolniki / tych też Kościół bronić nie ma / y ow-
sem wydać. Co Kościoły lupią albo gwałca /
też ich bronić nie mają / albo co Dziećki albo
Niewiasty gwałca / albo Mniszki : albo iawne
Cudzołozniki / gdyby ie goniono / żeby tam wcie-
kali / nie mają ich bronić. Iure Municipali arti: 9.

EWdżolestwa iawne / ty mają być jawnie fa-

rané /

ráne/ tháť Mezczyzna iáko Białégłowy: nie ma
thego Urząd nigdziey dopuścić / y owšem gár-
dlem o to wedle Práva záwše karano. Speculo
Saxonum libro ij, articu: I3. & libro iij, artic: I.

In Legibus Lex Iulia karze Cudzołóžni-
ki: Teraz ty rzeczy bázro sye zabiežaly / że
nikogo o tho nie karza: á thěž Pan Bóg ka-
žni dopuścza/ o iáwne rzeczy/iá-
wne karác raczy.



Q Póžodze.

Póžogá/ iž cho iest žty á o-
frutny vczynek: Thedy te spřá-
we obwiniony o Póžoge ma czy-
nić: Iž gdy go obwinia przed
Práwem/ iž spalił Dóm/ Gum-
no: Tedy then obwiniony tážje przed Práwem
ma mianować troie ósmnasćie Swiádków: á
powód ten kto žaluje / komu sye krzywda y škó-
da sstała/ ma obřác z nich ósmnasćie / z ktorými
obwiniony przysiádz będzie powinien. A gđžie/

O Pożodze.

by iye nie sprawi / tedy gdy go powód pęprzy-
sieje / ogniem ma być spalony: czym zgrzeszył tym
ma pokutować. A taki S: id o Pożoge /
tedy Polskim Prawem sędzi / a nie
Maydeburskim: acz też y w
Maydeburskim Prawie
o tym nieco na-
pisano.



O Sfałszowaniu iá- kiej rzeczy, albo kupień.

Niez iáka gdyby kto prze-
dal fałszywa / á ten co kupił wi-
ni go o to / że mu rzecz fałszywa
przedał: Jeśli syz przy że nie prze-
dał / albo acz sye zna że sprzedał /
ale powie że nie wiedział / á nie przyrzekał mu za
fałsz: Tedy ten co kupił / sametrzeć na i c: do
wieść / że mu za debla kupia przyrzekł. ure

Municis

Municipali Articulo 99.

S Dzieby ktcho ná kogo fałszywie stárzył / á then obwiniony / za tha stárgaby cięskóść iaká albo więzienie podiał : gdyby sye thego po tym sprawił / że był niewinnie oskarżon : tedy ten co nan żalował / toż ma cierpieć co on cierpiał.

Speculo Saxonum libro i, articulo

69. Et Speculo Saxonum libro

ij, articulo 8. Et Speculo Sa-

xonum lib : iij arti: 69.



O Opiekunach.



O Piekuni Wzad / od Wierzchniego Pána / albo Mieyski / powinien opatrzyć : Aby Opiekunowie sye wiścili / aby dziecinnych rzeczy nie vtracili : Oprócz tych Opiekunów / które Ocie vstawi / ci nie powinni istoty czynić. Speculo Saxonum libro i, Articulo 23. Et Iure Municipali Articulo 26 & Articulo 49.

O Piekuny / może każdy vslhawić Dzieciom

swym /

O Opiekunách.

swym mimo inné przyrodzone / Tylko aby tho v-
 czynil przed Sadem / á powiedzial przyczyny /
 czemu to czyni. Opiekun thež przyrodzony / po-
 winien Inwentarz uczynić / y všcić sierotam
 ich dobro / aby im tego nie vtrácił. A nie može O-
 piekun škázić / zniřćzyć / imienia dziecinného / ani
 předáć / zástáwić / ani z dzierżenia swego wypu-
 řcić. A gdzieby sieroty vmarly / křózymby sye o-
 piekať / tedy y tym ná křóre spadek po nich przy-
 dzie / powinien liczbe czynić : Jáko o tym Specu-
 lo Sax: libro i, art: 23. Et ad idem de Tutoribus
 libro i, Artículo 42. Ale ci Opiekunowie křhó-
 ré Oćiec vřtávi / mimo przyrodzone Dziećciám
 swym / ci nie powinni takiego Inwentarzá czy-
 nić : á to z téy przyczyny / iż nie sami do tego przy-
 chodzą / ale ie Oćiec přtávil / y wierzyl im tego /
 tedy všytká spráwa opieki / inž ná ich wierze za-
 leży. A iáké Imienie Opiekun weźmie w swo-
 ie opiece / tháké zářie wrócić powinien. A iesli
 má z dziećmi Imienie svoje spolné / nierozdziel-
 né : tedy gdy dzieći ku látom przyřda / Imienie
 z nimi rozdzieliwřy / powinien im liczbe czynić /
 a Imienie im spuřcić. ¶ Též Opiekun gdzieby
 iářné dlugi zápiřané / albo z Defřetu Sadoweg /
 á spráwiedliwie ich Oycá pláćil / á enyby řhogo
 przyřác niechćiały / tedy bliřřy Opiekun tego do-
 wiěřć wedle Práwa / niřlyby ony tego odeprěć
 miały.

miały. Iure Municipali Artículo 26.

O Piekun przyrodzony / gdzieby Inwentarza
me wdziałal : Tedy powinien wszytki dlu-
gi zapłacić / choćby Majetności Dziecinnę tak
wiece nie było. Speculo Saxonum libro i, Artic 6.
& Artic 23. Gdyż to każdy ku szkodzie czyni so-
bie / kto sye wedle Prawa nie zachowywa.

O Piekun / nie może Imienia Dziecinnego
przedać / ani zasthawic / iedno z tych przy-
czyn : Naprzód / gdzieby przyszło Wiano zapła-
cić / żeby go Niewiasta czekać nie chciała / a nie
było skąd inąd zapłacić / żeby gotowych pienie-
dzy nie było / iedno z Imienia dziecinnego / mu-
siałoby sye płacić. ¶ Druga przyczyna / gdzieby
taki głód przyszedł / żeby inak wyżywić sye ty dzie-
ci co w opiece są nie mogły / gdyż y kościelne rze-
czy / słusnie na then czas w taką przygodę mogą
być przedawane. ¶ Trzecia / żeby broniac Imie-
nia dziecinnego / nakładać na Prawo / albo bro-
niac ich od gwałtu / żeby Opiekun inak chronić
ich nie mógł / prze wbośtwo ich : albo gdzieby też
rzeczy sierot / e v Sydów były zastawione / żeby
stała na to lichwa / albo inne szkody z tad przycho-
dziły : albo długie iarnne / na którychby były albo
Zapisy albo Chyrograsy / które sye z prawa płacić

O Opiekunach.

muszą: oprócz tych przyczyn które sye napisały /
prze żadną inną przyczynę / nie może Imienia
dziecinnego przedać: zastawić Opiekun: a wśa-
kóż każdej przyczyny z tych / Opiekun powinien
dowieść. A iesliby ich Imienie było przez Opie-
kuną rozprzedano / Prawem tego dorydż mogą:
oprócz gdzieby Opiekun wskazał / że ku ich sye to
pożytku sstało: tedy chcą Imienie mieć / temu
kto kupił / muszą pieniądze odłożyć. A gdy przy-
da ku latom / tedy ku takowemu Imieniu nie-
mogą przychodzić dłużey / ieno po ki Rok y dzień
nie minie: to iest / Rok y sześć Niedzieli: gdyby
byli tamże praesentes, gdzie Imienie ich / iako zo-
wa pod iednym Dzwonem. Ale iesliby ie w cu-
dzych Ziemiach chowano / tedy im dawność nie
idzie / iedno we trzydzięści Lat / y w Rok / y w
dzień / to iest w sześć Niedzieli: Jako o tym Iure
Municipali Articulo 26.

Skeroty bez Opiekunów swych nie czynić
nie mogą. Opiekuną też niepożytecznego
a szkodliwego / przed Prawem może Matka / al-
bo Bába dziecinna obżalować: a Opiekuny ta-
kie / siedmiał Swiadków mają pożonać. Aczkol-
wiek w Prawie napisano / że Niewiasty niemo-
ga nie czynić / ani winić nikogo iedno o swą w-
łasną krzywdę: A wśakóż osobne Prawo woczy-

niono

O Opiekunach.

niono dla sierot : że żli Opiekunowie mogą być
przez Niewiastę obwinioni. Speculo Saxonū Lis
bro i, Articulo 41. Et Iure Municipi : Articulo 26.

O Piekun gdy dzieci ku latom przyyda / powi-
nien Imię spisać : a gdzieby nie chciał
spisać / tedy ma przywieść ten kto Imię swe
mieć chce / przed Sad dwu przyrodzonych z ro-
dzaju Oycowskiego / a dwu z rodzaju Matczy-
nego / którzy mają wyznaczyć lata jego : wtedy mu
Sad ma przykazać Imię / a Opiekun ię powi-
nien spisać. A lata dzieciom / Páchole we cz-
ternaście lat / a Dzieweczka we trzynaście. Iure
Municipali Articulo 26.

O Piekun Opiekę thráci / gdy sye niewiernie
w opiece zachowywa / albo iesli był w nie-
przejazni z Oycem tych sierot / ktorzymiby sye o-
piekać miał : albo gdzieby Dzieciinne rzeczy źle
rozszasował / przedał a utracił : albo iesli Die-
ciomżywienia nie dawa / albo iesli nie wdzięk-
tał Inwentarza rzeczy Dzieciinnych / albo gdy-
by pieniądze któreby z Opieki przychodziły / nie
kładał sierotom / albo Imię ich niewiernie spra-
wował : Tedy takiego Opiekuna mogą winić /
Matka / Babcia / Ciotka tych dzieci / którzyby iedno
wienne a ku dobremu dziecinnemu czynili : al-

○ Opiekunach.

bo żeby też ten Opiekun/ Długów Wycá ich na nich / będąc sam ich Opiekunem dochodził/ nie czekając ich lat. Speculo Saxonum Libro i. Articulo 41. & Iure Municipali articulo 26.

O Piekuná gdzieby niebyło/ tedy Pan wierzchni/ albo Urząd Rayce w Mieście maia postawić Opiekuny/które zową Łac. nniicy Curatores. Speculo Saxon: lib: i. artic: 41. & art: 47 Et Iure Municip: Articulo 26.

O Piekun nie może Imienia dzieciinného kupić/ ani sam przez sye/ ani tym obyczajem izby innemu przedać/ a on potym od onego dostać: czego niema czynić/ dla podeyzżenia y osuřania. Speculo Saxonum Libro i. Articulo 44.

O Piekunów Matka powinna od Urzedu prosić Dzieciom swym /gdzieby opiekunów niebyło: gdzieby tego nie uczyniła / Tedy gdyby Dzieci zmarły/ spadku niebędzie sye mogła po nich domagać / wedle Prawa Cesarstkiego/ do którego sye wciéc maia / gdy Maydeburgstkiego nie stawa. Vt de hoc Speculo Saxonum libro i, Articulo 23.

O Apisano dosthátecznie w Prawie / aby się

roty nie

roty niebyły ni w czym oszukané: y dano oby-
czay / iako sye Opiekunowie sprawować mają:
Ale iż mało ich co to dżierża / Przytaciele o to nie
dbają / Wszak tego nie dożyrzy: tedy po wszytki
Koronie Polski wielkie sye szkody a krzywdy
sierotom dzieją / tak iż dzieci ku latom przyśed-
szy rzadko k swemu przyydu / aby sye im to pełną
wrocilo / co im sprawiedliwie należy: a zwa-
żać gotowe pieniądze / y inne rzeczy ru-
chome: Oco sye trzeba bac gniemu Bo-
żego / y karania za to / tym na kto-
rych tho należy.

Dzieciach które lat nie mają.



Dziecie / pośi do
Lat rostopnych nie-
przyydzie / o żadny wy-
stęp na gardle nie ma
być karano: Jesliby
też kogo zabił albo o-
chromił / Tedy Opie-
kun / z iego Imienia
powinien tho nagro-

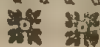
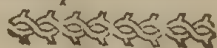
O Dzieciach.

dzieć y zapłacić / także y škody / któreby dziecko w-
czyniło / gdyby na nie wedle prawa dowiedzio-
no. A iesliby kto dziecko zabił / zapłacić ie ma i-
to głowa nieście. Iesliby też kto cudze dziecko
miotła albo za włosy skarał / gdy iedno przysięże
iż to uczynił za występem iego : nie za to nie po-
kupi. A wszakóż dziecko niegdy bywa karano/
za wielki występ / które iuż iest blisko lat rostro-
pnych : ale iesliby był ieszcze bliższy dziecinstwa
niżli lat ystawionych / to iest czternaście lat : te-
dy nie ma być karan na gárdle / ale Opiekun zań
zapłacić ma. Dziecko a szalony / gwałtu uczy-
nić nie mogą : bo gwałtu nie może niikt uczynić /
iedno ci co to czynią vmyslnie a dobrowolnie : a
dzieci y szalení / ci rozmysłu nie mają : A thak na
gárdle nie mają być karani / tylko škody które w-
czynią / mają być placone. Speculo Saxonum li-
bro ij, Articulo 65. & libro iij, Articulo 3. Et Lu-
re Municipali Articulo 38.

Dzieci gdy Ociec vmrze / nie powinny za-
dnych długow placić za Oycá vmarłego /
albo za Matkę / iesli im czego Rodzicy nie od-
vmrzę : a iesli po nich żadnego spadku nie biorą :
a iesli wezmą / tedy powinni będą dlugi placić.
Speculo Saxonum libro iij, Articulo 10. Et lib: i,
Articulo 6.

Dziecie

Dziećcie iesliby kto wsadził ná Kon / thak
Edwardovsky / Ktoryby zadzierżec sye niedat/
á przestoby ono dziećcie zabit : Pan onego Konia
powinien zapłacić / iako wedle Práva iest/
iesli Kon swoy mieć chce. Speculo Sa
num libro ij, Artículo 40. Et Iu
re Municipali Artículo 38.



D Testamentiech.

Testamentem ani me-
żczyzná / ani ženskie pogło-
wie / Imienia swého ničo-
mu dáć / w chorobie leżac
nie może / bez przyzwolenia
Dziedźicow á Potomkow.
Acz w Duchownym Prá-
wie stoi / Iż ostateczna wola / ma być každemu
wypelnioná : to sye ma rozumieć / o tych Ktoży
wolni są w swym Imieniu / gdy to uczynią we
zdrowiu / y będąc w dobrej baczności : thedy tá-
kiego Testamentu / gdzieby siedmiá świadków

doświád-

O Testamentach.

doświadczono / albo iżby przed Wziedem thaki Testament był uczynion : Dziedzic dzierżec powinien. Ale ruszające rzeczy / ty może oddać wedle woleý swéy każdy . A tak sye to iedno rozumie o tych rzeczach / które może Testamentem legować / to iest ruszające rzeczy. Iu : Mu : art : 65.

Testamentem też Żoná / iáko y kto inny nie może nic oddać / bez przyzwolenia Nieżowégo / y ruchomych rzeczy. A Gierady téy nie może oddać / choćaby też y Mąż przyzwolił.

Speculo Saxonum libro i, Articulo 31. & Articulo 52. Et Iure Municipali Articulo 65.

Testamenta siedmiá Swiádkow dowodzają / gdzieby Wziednie nie uczynion / a wiásery mu nie dano. Speculo Saxonum libro i, Articulo 8. Et Iure Municipali Articulo 65.

Testamentem przeto nie może nikt nic oddać bez przyzwolenia Dziedzicow : a z they przyczyny to uczyniono / iż Wyconie nie baczni / albo nie miłosierzni / osłanowali Dzieci swoie w wboſtwie : oddawszy Testamentem od Potomstwa swégo / iż nie albo mało dzieciom zostawiali / co było przeciw dobremu obyczajowi. A tak przeto to Piáwo uczyniono / aby dzieciom

Máietność

Naietność ich ostala: ktemu też kto co ma dać/
odkazać / ma tho czynić za času / po ki sam tego
wzywać może: Albowiem kto co oddawa po s
mierci/ inż to nie iego/ale iego dziedziców.

Doná też czyia nie ma być o to winio
na / kiedyby takich rzeczy co zg i
nelo. Spe: Sax: li: i, artic: 52.



O Zastawnych / albo o pożyczanych / a ku chowaniu danych rzeczach.



Estliby kto komu rzeczy sto
iace albo leżace zasthawil / albo na
ial: a potym on komu naieto / albo
iego potomek / chciałby przec / iżby
w naymie dzierzał / albo w obligá

O zastaw: albo pożycz.

cyey: Tedy ten kto náiał/ bliźszy samotrzeć przy-
siądz/ niżli on komu zastawiono / albo náietho /
przyśiegaby sye miał odwieść: oprócz tego / izby
ten Dzierżawca mógł włożyć / że tam takie dzie-
dzictwo ma/ albo izby mógł włożyć obrone kupną
swęgo: Tedy ze dwiema Świadki gdy przyśie-
że/ to odzierzy. ¶ Też o rzeczy gdyby go winio-
no/ które sye iawnie nie włożya / tedy przyśiega
swa może odydż: ale gdzie o rzecz iawną / która
sye pokazać może kogo winia / thedy kto żaluie /
bliźszy náń dowieść z Świadki samotrzeć: o-
prócz żeby kto włożył rzeczy / a powiedział/ że sa
iego własne rzeczy/ a nie tego co żaluie: tedy bliź-
szy dowieść mimo Powoda / że to sa iego rzeczy
własne. Speculo Saxonum libro 1, articulo 15.

Pożyczy kto albo zastawi Konia / siaty albo
ktorekolwiek rzeczy Ruchome / iesli ten ko-
mu zastawia/ albo pożyczą/ przeda/ zastawi/ al-
bo przegna/ alboby mu téż wkradziono: tedy ten
kto zastawił / swych rzeczy pátrzyć a vpominąć
sye ma/ nie v kogo innego / iedno themu v kogo
zastawił. Jesliby theż vmárl ten v kogo zastá-
wiono / thedy od iego Potomka máia thego pá-
trzyć a dochodzić. Speculo Saxonum libro 1, ar-
ticulo 60.

Pożyczana

Pożyczona rzecz / każdy powinien wrócić
nie skazoną / nie pogorszoną / albo taką za-
płacić wedle ważności. ¶ Ale kto da rzeczy ku
chowaniu / iako Łacinnicy zowią in depositū, ku
wiernęj rece: iesli zgorze / albo vtrądna / albo nie
przyaciel weźmie: tedy gdy przysięga dowiedzie
ten co mu chować dano / że w tym zdrady albo
oskubania nie uczynił / ani przyczyny temu dał:
tedy płacić niepowinien. A z tchey przyczyny po-
życzona rzecz ma być płaconą / że tego używał /
albo używać może: A taką wrócić nie skazoną /
albo zapłacić ma. Ale to co schować dadzą / po-
niemaz używać tego niemoże / tedy też płacić nie
powinien / iesli zginie: gdy iedno dowiedzie ten
kto chował / że w tym oskubania żadnego nie u-
czynił. Speculo Saxonum Libro iij, Articulo 5.

Zastawilby kto v kogo bydle iakie / konia / al-
bo mu niał: gdy zdechnie / thedy then kto ie
chował / gdy przysięże / że nie iego wina zdechło /
ani temu dał przyczyny: Thedy go nie powinien
płacić: tylko to traci / co na nie dał / albo za co ie
niał. Speculo Saxonum Libro iij, Articulo 5.

Gdyby kto miał w zastawie bu-
dowal: tedy gdy Imienie wykupi / ten

O zastaw: albo pożycz.

co budował/ może ono znieść chcieli iako swé. A
ten ktoby wykupował/ nie może mu tego bronić.
Ale iesliby co zbudował / albo oprawił/ w thym
domu któzy mu zastawiono/ czegoby w onym do-
mu trzeba / izby pobić albo oprawić dał : bez cze-
go dom bez szkody być nie mógł : Thedy then co
wykupie/ powinien oprawić to / co na oprawe
nałożono. Iure Municipali Artículo 140.

Rzeczy pożyczanéy / niema nikt k czemu inne-
mu używać/ iedno thym obyczajem / ktró-
rym mu ie pożyczono. **E** Na przykład : Naie-
thoby iednemu konia na mile/ a onby na nim ie-
chal daley : A tak w they mierze porcinien szkody
placić/ iesliby sye która przez to sstała. Vt de hoc
Speculo Saxonum Libro i. Artículo 15. Et Spe-
culo Saxonum Libro iij. artículo 5.

Rzeczy / albo ku chowaniu dánych
rzeczy / nie może nikt hamować w dlugu/
ani w żadnéy rzeczy: Ale powinien to wydać te-
mu/ kto to dał schować. Spe: Sax: lib: iij. arti. 5.

Kto ku chowaniu rzecz która od kogo bier-
ze / ma iawnie brąć : dla tego / a snadźby-
mu / dano rzecz kradzioną chować / którazy po-
tym v niego náleżiono/ tenby sye pisał coby scho-

wać dał

wác dał. Thedy v kogo by iá náležiono / o Złodziejstwo móglby być obwinion. Speculo-Saxonum libro ij, Articulo 36. Abowiem ktho rzecz krádzioná tháiemnie chová / iuż iest iákoby sam vtrádl. Speculo Saxonum libro iij, Articulo 5.

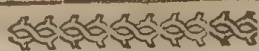
S Dv kto pożyczzy / albo zastháwi rzecz kó-
ra swoje / á zginie albo iá vtrádná: v ja-
dného inného sye iey nie może vpominác / iedno
v tego komu wierzył. Aczkolwiek stoi w Arty-
kule libro ij, Artic. 32. że ktoby swa rzecz znalazł
v kogożkolwiek / tedy iey dochodzić może: to sye
ma rozumieć o rzeczach krádzionych / á nie o po-
życzanych: bo pożyczanéy / albo zastáwionéy rze-
czy: nie ma sye ni v kogo własnitéy vpomi-

nác iedno thám komu pożyczzył albo

zastáwil. Speculo Saxonum

libro ij, Articulo 60.





O Naiemnikach / a o Naymiech.



En co Imienie
albo dom v tego nay
muie / gdzieby nan ja
łowano / żeby naymu
nie zapłacił : A onby
powiedział / że zapła
cił / samotrzec też ma
podeprzec że zapłacił.
Albo pan gdzieby ch
ciał dowieść / że mu nie zapłacono / bliższy do
wieść. Může też Naiem wypowiedzieć przed
czasem Naiemnikowi / ten co naymuie / gdy mu
Czynszu Naiemnik nie zapłaci : albo gdy th : n co
tego Imienie iesth / chce tam sam mieścić / albo
tam budować : albo gdzieby Naiemnik w onym
de mu niepocześnie sye rzadził a sprawował. Spe
cu: Sax: li: ij, arti. 59. Et Iure Muni: articu: 140.

S Dy kto naymie dom / albo grunt / rola / zc.
škoda kto aby sye folwiek sstał / tedy nie
tego co niał / ale co mu naito iesth / gdzieby ie

dno dom

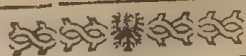
дно dom albo Imienie w ciele zostało / tak iako
mu naieto: Ale w innych rzeczach / iako w po-
żytkach / škoda zostawa przy Naiemniku: Albo
wiem gdyżyżytek ma / nie da więcej / iedno co
zmówil. Także też gdzie škoda ma / nie ma dąć
mniey / iedno iako zmówil. Speculo Saxonum li-
bro ij, Articulo 59.

S Dy ten vmrze co naiat / tedy potomkowie
moga naiemnika ruszyć. Speculo Saxonum
Libro iij, Articulo 77.

Esliby Pan chciał ruszyć Naiemnika z Imienia kthore mu naiat / albo żeby on thęż
chciał odydź / a w tym naymie daley siedzieć nie
chciał: ma to y Pan Naiemnikowi y Naiemnik
Panu w czas opowiedzieć: iesli vmrze Naiem-
nik / potomek iego pow.nien z onego Imienia za-
plącić / iakoby on sam zaplącił: albo iesli też Pan
vmrze / tedy temu ná tego Imienie przypadnie /
ma być zaplącono. Speculo Sax: li: ij, articu: 59.

E N co naymie / moze Naiemnika gdy mu
Czynisz nie zapląci / pociągnać / nie po-
zywając go do Prawa. Iure Municipi-
pali Articulo 140.





O szkodach domowych



Trzeci Dachowey swęgo budowania / nie moze nikt na cudza ziemie puścić / y powinie część swęgo Dworu grodzić : gdzieby tego niewczył / szkoda któraby sąsiadowi uczynił / po-

winien nagrodzić. **G**dzieby też Sąsiad na Sąsiada skrzył / z którymby miał ściannę spólną / ażeby sye ścianną kaziła dla skrości / żeby o prawy potrzebowała / tedy ma ta rzecz przed Wzrzedem opowiedzieć / aby go w tym wspomniono / aby spolem z Sąsiadem budował. A iesli nie skrzy ten co sye szkody boi / a za tym budowanie padnie na tego dom : Tedy Sąsiad który przyczynę szkody dał / oprawić to powinien : Ale ono drzewo co wpadnie do dworu Sąsiadowego / Sąsiadowi przyydzie. Żadny nie moze drzewa ani budowania stawic / ani kłaść do cudzego domu albo dworu / bez przyzwolenia tego / któremu by to ku szkodzie bylo : Albo żeby z tym

brzemie

brzemieniem Dom albo on Dwór Enpion / żeby
to mógł za Prawem uczynić. Speculo Saxoum
lib: 2. arti: 49, Et Iure Municipali arti: 126.

Rominy / Wychody / Chlewy świnię / od
ściany / albo od ogrodzenia Sąsiedzkie-
go / bliżej trzech sthóp nie mają być stawiane: y
kždy Komin / Piec swój / ma tak opatrzyć / aby
istry które leżą / domowi Sąsieckiemu nie szko-
dziły. Wychody też / które kto czyni podle do-
mu Sąsiada swęgo: tedy aż do ziemi ma je za-
wrzeć. Te wstawy uczyniono / aby ieden drugie-
mu szkody nie czynił / aby każdy piec swój / albo
Komin opatrzył / aby z iego niedbałości / szkoda
nie była. A iesliby iakiego opatrzenia uczynić
niechciał / powinien istote uczynić / iesliby szkoda
uczynił / aby za to dosyć wdziałal. Abowiem
choćaby Sąsiad o to nie żałował przed tym: A
wsakóż gdzieby sye szkoda sstała / powinien opra-
wić / dla tego / że to Prawem opatrzone / y wsta-
wiono iest. Speculo Saxonum libro ij, articu: 51.
Et Iure Municipali articulo 124.

Om gdyby khto chciał budować / albo mu-
rować: iesli Sąsiad chce z nim spólną
ścianą budować / a nakład z nim spólem czynić:
tedy nie powinien ieden drugiemu płacu swęgo

O szkodach domowych.

nić wstąpić / iedno spolu ściągane budować / albo murować. Ale iesli Sasiad nie chce budować / a nakładu uczynić: tedy temu kto buduje / powinien mu wstąpić dla wywiedzenia ściągany placu domu swego dwa łokcie na fundamencie / a na górze łokieć: a to dla tego nakładu / który czyni ten co buduje / że też te ściągane będzie miał spólną z nim / iako y ten co buduje. A to sye tak zachowywa z zwyczajem: a dobry zwyczaj / tedy iesť za Prawo / acz pisanego Prawa w której rzeczy nie będzie.

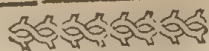
O W albo budowanie na czyim gruncie iesť / tedy za gruntem idzie: to iesť / na czyim gruncie iesť / tedy tego ma być y budowanie: To sye rozumie / gdyby kto co na cudzym gruncie zbudował: tedy gdy wykupią z reku iego ono Imienie / inż ono budowanie przy Imieniu zostawa. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 21. Et libro eodem, Articulo 53.

Kno kto uczyni do cudzego domu / gdzieby na tym Domie / albo brzemie albo obwiazek / albo powinowactwo nie było żadne / przeco by to uczynić mógł: ma to zaśie swym kosztem zaprawić / aby Sasiadowi tym nie vblizył. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 49.

Om Sasiada swęgo ktoby skąził / złamał
 czasu ognia / bojąc sye aby dla niego niezgo-
 rzał : Jesli tam ogień doydzie / ten co skąził nie
 powinien za tho nic dać : Gdzieby ogień nie do-
 szedł / powinien tho zaśie opłacić. Gdzieby tho
 swa wola uczynił nie z rozkazania Wziedowego /
 tedy to sam powinien nagrodzić. Speculo Saxo-
 num libro ij. Articulo 49.

Skody swym dobytkiem nikt nie ma drugie-
 mu czynić. Pasterza nikt nie ma chować
 osobnego / gdzie wszętką Wios Pasterza chować
 dla tego aby Pasterzowi płacić która ma za pra-
 ca nie winnięszało sye. Speculo Saxonum libr: ij,
 Articulo 54. Abowiem gdzieby wolno każdemu
 Pasterza chować / a Pasterza pospolitęgo / gdzie
 zwykła rzecz / że chowano przed tym : tedy była-
 by krzywda tym ubogim / gdyby pospolitęgo Pa-
 stęra nie było : a uboższy prze chudobe / Pasterza
 osobnegoby sobie chować nie mogli.

Wsi a'bo w Mieście / cokolwiek sye
 stanie ku pożytku ich / aczby sye na to w-
 szęcy nie zwolili : tedy na co wietśza część przy-
 zwoli / na to też ma przyzwolić mniejsza część lu-
 dży. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 55.



W Zwierzetach szkodzących.

Nies/ kiernóz/ był/ zwierze
koźde / Człowieka albo też bydle
czyie gdy rani/ albo ochromi/ al-
bo zabije: Pan czyie zwierze szko-
de uczyniło / wedle tego iako
ktorey rzeczy szacunk a zaplate wstawiono/ dosyc
uczynić a zapłacić powinien: A to iesli ono do-
bytcze albo zwierze/ iako iest pies / gdyby sye o-
tym dowiedział co sye sstało / weźmie w swoje
moc: ale iesli go do siebie nie weźmie/ y owsem
wypedzi/ nie chowa go/ nie pasie/ nie napawa:
nie winien za to placić. Ale ten komu wskodo-
no/ albo komu sye szkoda sstała/ ma wziąć to by-
dle iesli chce. Iure Municipali Articulo 123. Et
Speculo Saxonū libro ij, Articu: 62. Et Arti: 40.


Szkoda albo obraze / iesli ktho weźmie od
zwierzecia / kthore z przyrodzenia szkodli-
we i st/ iako Niedźwiedz / Wilk: iesli ie ktho cho-
wa na miejscu thym pospolithym / tedy Ludzie

chodzą/

chodzą/á obrazi kogo: powinien ten kto ie chowa
 płacić. A iesli ie chowa ná mieyscu osobnym/
 izby kto nie máiac tam co czynić šedł tam/ á w-
 ział obraze: Pan onęgo zwierzećia/ nie powinien
 tym obyczaiem płacić. Speculo Saxonum
 libro ij, Articulo 49. Et Iure Mu-
 nicipali Articulo 38.



O Sedziach/ y o spra- wiedliwosti czy- nieniu.

dżia każdy nie ma innáf
 sadzić/ iedno wedle Práva písá-
 nego: y nie może ani má innęgo
 Ortelu działac iedno wedle Prá-
 wa: á póki Práva Maydebur-
 skiego stawa/ ma byc im sadzono: á gdzieby go
 inż nie stalo/ z Práva Cesarstkiego máiać Ar-
 tykuly/ iako ku ktoręby rzeczy należało/ á wedle

O Sędziach /

tego sędzić. Videlicet in defectu Iuris in Saxo: re-
curritur ad Leges. Vt de hoc Speculo Saxo: lib: i,
in Prologo. Et Spe: Sax: lib: iij, Articulo 30. Et
Spe: Saxo: li: ij, art: 36. & lib: i, articu: 18. & lib:
iij, Articulo 44. Et Iure Munici: Articulo 44.

S Kárzyć álbo Práwem czynić / troiácy Lu-
dzie z potrzeby czynić powinni: Naprzód
Opiekunowie o krzywdę Sierót którymi się o-
piekają: Abowiem gdzieby o ich krzywdy nie-
czynili / tedyby powinni sami im za to dosyć v-
czynić. Potomkowie też własni / gdyby Rodzi-
ca ich którego zabito / powinni o to czynić: boby
sprawiedliwie thym Dziedzictwo stracić mieli /
gdyby tego zaniedbawali. Máz też o cadszo-
stwo Żony swéy / á to przeto / że mu to sromote
nieśie: á o sromote swa każdy powinien mówić.
Speculo Saxonum libro i, Articulo 62.

Sędzia żadny swéy rzeczy sędzić nie może.
Iure Municipali Articulo 27.

Sędzia niegdy może sędzić ty / którzy nie są
pod iego Jurisdycya / iako są Kupcy / któ-
rzy y tu y owdzie kupiectwa sprawują. Aczkol-
wiek pod onym Práwem nie są / gdy ie pozwą /
odpowiedać tam powinni. Spe: Sa: li: i, ar: 70.

Gdzie

S Dzie sye która rzecz prawem pocznie / thám
tęz ma koniec mieć. Speculo Saxonum Li-
bro iij, Articulo 13.

S Zacunek swój każda rzecz ma / y tak każda
rzecz ma być płaconá / iako iesth r-stawio-
na : Alez kto drożey ścaci na żalebie swéy / ale
Sędzia ma y powinien to moderować / iuxta
Vergeldum. Speculo Saxonum libro i, artic: 68.

S Prawiedliwości nie powinni ani máia w
Mieściech inaczey czynić Ká yce / albo W-
rzednicy Mieyscy / iedno tym Prawem / w któ-
rym siedzą / to iest Niemieckim : oprócz o rány
y o głowe / o to Polskim Prawem ma być sádzon-
no : á zwłászcza kiedy komu innemu sprawiedli-
wość czynia w takich rzeczách. Ale sami między
sobą / którzy siedzą w iednym prawie / o Kány /
Tedy w tymże Prawie / y sádzić / y odpowiedać
sobie máia : ale obcym Polskim Prawem / tak iá-
ko sye nápiśało / sprawiedliwość czynić máia. A
o złodziejstwo / tedy tymże obyčajem Prawa / w
którym siedzą / sami sobie máia odpowiedać / y
sádzić sye. Ale komu innemu / tedy wedle oby-
czaju ziemi / tak iako tu iest wstawá w Podolu /
ma o złodziejstwo odpowiedać y sprawować sye

obwiniony /

O Sedziach.

obwiniiony / wedle obyczaiu tamtey ziemie / któ-
ry sye tu z żadnym prawem niezgadza. A ten
Artykuł wedle zwyczaiu a Prawa Pospolitego
Polskiego ma być chowan.

Gośćinne Prawo ma być przedsię / niżli tym
co tam mieszkają / albo przylegli są : y ma
im być sprawiedliwość uczynioną / nadaley do
trzeciego dnia. A za Gościa ma być rozumian /
który iednego dnia nie może doiechac do onego
mieysca / gdzie sprawiedliwości szuka. Iure Muni-
cipali Articulo 46.

Gdy ktcho na kogo żaluie / tham gdy mu sye
sprawi on / albo dosyc uczyni na kogo ża-
luie / powinien mu też zasie odpowiedac tamze.
A wszakoz powinien mu sye pierwey vsprawie-
dlivic o co go winiła / toz dopieronani ma żalo-
wac o swe krzywdy : a po ki mu sye nie vsprawie-
dlivi / tedy ten nie powinien odpowiedac / co
pierwey żalował. A iesliby też wiele ich iednego
winiło / thedy nie powinien im odpowiedac / aż
sye z pierwszym Sadownie odprawi : a wszakoz
ma istote uczynic / że sye vsprawiedlivi koźde
mu. Speculo Saxonum libro in, Articulo 13. Et
Articulo 12.

Sędzić ani skazować zarazem ná predce nie-
ma Sędzia / w rzeczach innych : oprócz o
rzecz gwałtowną sędzić powinien / która odwlo-
ki nie cierpi / albo nieśie ná sobie Gorące Prawo.
Speculo Saxonum libro i, Articulo 70.

Sędzia żadny / nie ma sędzić wedle wiado-
mości swęy : ale iako vslyszy / wedle żaloby
y odpowiedzi / tak wedle tego skazować / y spra-
wować sye ma. Speculo Saxonum libro ij, ar-
ticulo I.

Nakłady z zwyczajn nie bywają inne skazo-
wane / iedno których kto Akty dowiedzie /
tam gdzie sye prawnie. A wszakóż ná to by mia-
ło być baczenie / kto musi daleko iezdzić / a du-
gdy aż do Litwy za Królem : takie nakłady / nie
mogą być Akty dowiedzione : Ale musi być ná
nie dowód inny / to iest Przysięga. Abowiem
kto wygra w Prawie której rzeczy / thedy then
Prawem zwycięzony ma nakłady płacić / ten kto
zyszcze tego / o co sye prawowali. Speculo Saxo-
num libro ij, Articulo 8.

Baby kogo obwiniono przed Sadem o-
blicznie / a onby od Sadu vciekł / albo

O Sedziach /

odszedł: Tedy ty rzeczy / o co sye przed Sadem
rzecz działą / mają być Powodowi przysadzone.
A gdzieby też na niewinnego żalowano / Tedy
z niewinnego może być winny / z pięci przyczyn.
Speculo Saxonum libro ij, Articulo 45.

Sedzia niema nikomu wkraczać czasu prze-
dluzenia / iako w którey rzeczy należy we-
dle Prawa / iako o dług albo o inne rzeczy pozwá-
nému. Ale powodowi nie dawają dylacyey / od-
włoki: Albowiem Powód ma dosyć czasu roz-
myślać sye na to / o co żaluje: Także też ma być
wczyniono czasu pozwánemu / aby sye rozmyślił /
a odpowiedział. Speculo Saxo: lib: ij, Articu: 2.
A wszakoz w niektórych rzeczach y pozwánemu
nie dawają dylacyey / iako gdy idzie o rzecz ma-
łą / która łatwo może być rozprawiona: a między
w bogimi osobami dla wtrąty a nakładu ich / mie-
dzy tymi zarazem sprawiedliwość ma być: Gdyż
łatwa odpowiedź w Prawie / Iż kogo pozowa-
ma przec albo znać. Gdzie też idzie o gwalto-
wne rzeczy / o co zarazem sprawiedliwość czynić
powinna rzecz. Jesli też kogo ubija / albo o s-
fałszowanie Listów / przeciw tym co fałszują /
albo przeciw tym co ie pisa / albo co ie noszą / al-
bo przeciw Swiádkom fałszywym: zarazem po-
żalobie ma przec albo znać. Wszakże w tych rze-

czach ma

czach ma obronę pozwany wedle Prawa / y dylacye. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 3.

Roge wolna / iedną Wies długię ma dać
ode Wsi do Wsi: á ktoby sobie nową drogę czynił / gdzie ię przed tym nie było / tedy może być o to Prawem poćiągnion. Speculo Saxo: lib: ij, articulo 27. & art: 47. A droga ma mieć ośmi stóp w szerz. Speculo Saxonum lib ij, articulo 59. Et Iure Municipali articulo 131.

Eco na Sadzie siedzą / nie mają takich rzeczy przypuszczać á przyymować / iż gdyby kto rzecz swą którą w Prawie wiedzie / spuścił / albo przedałmożnięszemu albo przełożenszemu / dla wciśnienia vboższę / aby to vboższemu co szkodzić miało: y owšem taki który spuszcza / albo przedaje / swą rzecz tracić ma. Speculo Saxonum libro i, Articulo 48.

Esliby komu łaiano / á on też zaśie łaiiał / á odmawiał: nie powinien takich słow opierać / gdyż odmawia / á nie sam początkiem / aby przymawiał: bo nie powinien niŃt ni komu czynić pocziwosci kto mu łaię. Speculo Saxonū libro ij, Articulo 16. & libro iij, Articulo 45.

O Sedziach

N Coby kto był niewinien / winnym stać sye
może z tych przyczyn : że złodzieyską rzecz v
niego zařtano / wroćić mu ię każe / á en nie wro-
ćić. Speculo Saxon: libro ij, Articulo 36. Kto nie-
dopusćić pućać v siebie gdy z Sądu posła. Spe-
culo Saxo: li: ij, arti: 22. & arti: 13. Albo ktoby
tego zlaiał / zesromoćić: á skazano mu / áby mu
to opráwił / á onby niechćiał / winien ořtawa.
Speculo Saxon: libro i, artic: 68. Gdy teř odpo-
wiedać niechce / gdy nani żaluia o co przed Sa-
dem / inř winien ořtawa. Speculo Saxon: lib: ij,
articulo 45. & Specu: Saxo: libro iij: articulo 39:

N Aranie ná gárdle álbo ná zdrowiu / thedy
tym personam ma być odwołczono: Nie-
wiesćie brzemienney / ář porodzi. Dziećiećiu kćo-
re ieřćze ku látom nie przyřřło / á Opiekálnik áby
nie miał: Thedy odkłádaię do drugiego Sądu /
áby Opiekuna miał. Szalonemu / áby poznano
ieřři z řalenřřhwa to uczynił / álbo z innęy przy-
czyny. Speculo Saxonum libro iij, Articulo 3. &
libro ij: Articulo 55.

Mnimania / thrzech rzeczy nie ma niřć czy-
nić. Napřód / że mniema á perwie niewie-
pryřřadz nie ma. Wćóćie / nie ma niřć řadzić z

mnima:

mnimania : Abowiem mógłby w tym omyłke a
trzymode uczynić. Trzecie / o mnimaney rzeczy
nie ma być tak dzierzano / iako już o pewney wiā-
domey prawdzie. Speculo Saxonum libro iij, Ar-
ticulo 8.

Sędziowie / Przyśięznicy / trzeźwio mają są-
dzić / y skazania narządować. Speculo Saxo-
num libro iij Articulo 69. & libro i, Articu : 59.

Sędzia żadny ani srodzcy ani też lżej / o wy-
stępy nie ma sądzić / iedno iako w Prawie
napisano. Speculo Saxonum libro iij, articu: 86.

O Duchownego Sądu / gdzieby Świec-
ki Świeckiego pociągnął / o rzeczy które-
by Sądowi Duchownemu nie należały / a o szko-
deby tym przyprawił drugiego : Tedy gdyby go
o to prawem pociągniono : winami ma być ka-
ran / y szkoda ma opłacić temu / kogo pociąga do
Duchownego Sądu. Speculo Saxonum libr: iij,
Articulo 87. & Iure Municipali Articulo 28.

Sędzia gdy siedzi na Sądzie Gaionym / te-
dy coby sye przed nim działo / może świad-
czyć / y z Przyśięzniki : a inedy / thedy nie waży
świādectwo iego : kiedyby mu wiary nie dano /

O Sedziach/

musiałby przyśiądz. Speculo Saxonum libro iij,
Articulo 88.

Niektórwiek iest wiele rzeczy roznych/wszakże
iednak k sobie podobnych. A tak iedno Prá-
wo z drugiego pochodzi. A przeto wskazaniu rze-
czy/iednego Práva używać możemy. Abowiém
gdzie są rzeczy k sobie podobné/ tedy thęż Prawo
iest podobné ktemu. Bo gdzie iedna rzecz ku kó-
reý podobna / w takich téż rzeczách iedno Prawo
ma być. Speculo Saxonum Libro i, Articulo 9.
Et Libro ij, Articulo 12.

Sędzia/to iest Burmistrz/Wóyt/ może być
przeświadczon we dwu rzeczách : Iżeby
sprawiedliwości nie chciał uczynić/ gdyby iey v
niego żądano : A ten co o to żądaie/ mianuie S-
wiadki którzy przy tym byli. Tedy Powód prze-
ciw takiemu Sędziemu / samotrzec ma dowód
czynić. Albo gdzieby sye sędzia chciał odwieść /
tedy samotrzec z równymi świadki/ którzy prze-
ciwko iemu świadczyli/ma sye odwieść : a to w
tych rzeczách / które o pothoczne krzywdy / albo
sprawy miedzy ludźmi są. Ale gdzieby było oko-
ło téy sprawy / o którąby na gárdle albo na zdro-
wiu karać miano/gdzie sprawiedliwości nie czy-
ni : Powód samosiodm ma tego dowieść. Vt de

hoc lure

hoc Iure Municipali articulo 17. Z laskomstwa/ z
 boiazni/ za dary/ z nienawisci/ nie ma sye bac bo/
 gatsego/ aby iemu dla strachu/ albo komu k wo-
 li/ miał swoy Sad niesprawiedliwy czynic/ albo
 sadzic z nienawisciy/ izby sye na tego gniewal/
 albo z laski/ izby komu zyczyl/ nie ma sadzic/ ie-
 dno Boga przed oczyma miec. Iure Municipali
 Articulo 18.

Skręty Sadowe / z tych przyczyn moga
 być skazone: iesli ie Sedzia czyni ten któ-
 remu to nie należało/ to iest / nie w swey Juris-
 dicyey: iesli sye niezgadza z Pozwem / to iest / o
 inne pozwano/ a o inne skazal: iesli też taka sen-
 tencya nie ma w sobie albo zdania w sprawie ie-
 dne strone/ albo wolności uczynienia: iesli przez
 stron / izby strony niebyły / albo pozwanie przed
 tym nie było: iesli też w Swieto Sentecya sye
 sstanie / albo nie na tym miejscu / gdzie zwykły
 bywać. O czym w Cesarstkim Prawie. A zwla-
 szcza gdy Sedzia nie w swey Jurisdicyey De-
 krēt uczyni. Vt de hoc Speculo Saxonum Li-
 bro i. Articulo 59.

Innyim Prawie nie powinien nikt odpo-
 wiedac/ iedno z tych przyczyn: Napięrwey
 acz w innym Prawie siedzi/ ale tam imienie ma

gdzie go

O Sedziach/

gdzie go pociągniono. A tak dla oney majątności która tam ma / powinien odpowiadać. Speculo Saxon: libro iij, articu: 25. & Iure Municipali: arti: 28. & arti: 66. ¶ Wtore gdyby kto tam iaki występ uczynił / tam w onym Prawie gdzie go pociągniono / wtedy tam powinien odpowiadać. ¶ Trzecię gdzie kto kupczy albo sye zadłuży / tam też powinien odpowiadać. ¶ Czwarte / gdzie kto żaluje w Prawie / tam też zaśie wspierać / wiedliwie sye ma : Jako o tym Speculo Saxonum libro i, articu: 61. & lib iij, arti: 79. & libro eodem arti: 26. & lib: i, arti: 70. Et Iure Municipali: arti: 28. ¶ A iż Sedzia z Urzedu swęgo może wszelakie sprawy sądzić : Jako o tym Speculo Saxonum libro i, arti: 59. Wszakże ma opatrzyć się na baczeniu mieć / aby tych rzeczy / któreby iego Prawu a sądowi nie należały nie sądził. Jesliby też kto do iego sądu pociągnion był o rzecz którąby iego Sądowi nie należała / iesliby sye nie wyymował do swęgo Prawa / ale tam odpowiadał : iuz to nie Sedzięgo winą bedzie / ale teg co sye nie wyymował. Albowiem iuz skazanie bedzie powinien cierpieć : któreby nic nie ważyło / by sye był w Sąd niewdawał / a do swęgo sye Prawa odzywał. Iure Municipali Articulo 28. Ale iednak to sye wszystko zamyka w Artykule Speculo Saxonum libro iij, Articulo 25.

Odpowie-

Odpowiedzieć na žalobe ieden drugiemu po winien Sadownie: oprócz thym którzy są na sławie y pocziwosci zmażani/ iako są złodzie/ ie/ zbójce: iako o tym Specu: Saxon: libro i, articulo 37. Albo którzy są wywołani/ albo wypowiedzeni. Speculo Saxonum libro i, articulo 38. Albo gdzieby sye odkupili/ gdzieby ie karać z Práva sromotnie skazano. Speculo Saxonum libro i, Arti: 40. Albo też żywot albo członek odkupili/ w czymby inż byli skazani. Speculo Saxo: libro i, Articulo 65. Gdyż też tacy gdzieby ie potym o cōwiniono/ w żadney rzeczy bronić sye á odchodzić przysięga nie mogą. Speculo Saxonum libro i, articulo 39. & libro iij, articulo 16. Et Iure Municipali Articulo 4. & Articulo 22.

Dlugu ieden na drugim nie ma dochodzić w innym Práwie / iesli obadwa są á siedzą w iedney Jurisdicyey / tho iesli w iednym Práwie : á zwołażczá gdyby dłużnik był osiadły. A iesliby kto pociągnął do inney Jurisdicyey / niżli tam gdzie siedzą ci obadwa: á ten obwiniony ciągnąłby sye do swęgo Práva / iesli go nie odesła/ á ten pociągnie ku Práwu tego co mu w inney Jurisdicyey trudność á škoda żadał / że go tam pociągnął / gdzie go ciągnąć nie miał / y

O Sedz: y o spra: czynieniu.

dowiedzie tego Listem od onego Sadu / do któ-
regó go było pociągniono: tedy ten który go po-
ciągnął do innego Práva/ powinien szkoda a na-
kłady oprawić. Iure Municipali Articulo 68.

W Práwie kogo winia/ powinien w odpowie-
dzi swej albo przec albo znać: oprócz izby
kto powiedział aczby sye nie przyał / ale że iuz da-
wność temu wysła / o co go pozyma: albo iz-
by sye wymynował do swej Jurisdycyey/ a
do swego Sedzięgo. Speculo Sax-
onum libro ij, Artic: 3.

O Appellacyach.

Appellacya / tá i-
dzie do šestci Niedziel
kiedy Pan iest w Zie-
mi: ale gdzieby Pana
w Ziemi nie bylo / do
którego sye appellacya
ciągnie: tedy do osmi
nasćcie niedziel Appel-
lacya składaia. A w-
szakże tá šestc niedziel nie miałaby sye rozumieć /
jedno gdy Pan do Ziemie przyedzie. Speculo

Saxonum libro ij, Articulo 12.

S Entencya/ to iest skazanie/gdyby czyniono:
Thedy ten komuby sye krzywdá widziá /
natychmiast ma przeciw temu mówic/á do swé-
go Pana wierzchniego áppellowac: Abowiém
kto milczy/á nie mówi o tho/ ten iuz przyzwala
ná Dekrét. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 6.
Et Iure Municipali Articulo 14. & Articulo 20.

Apelluie gdy kto/á nie przyniesie ná dalszym
dniu gdy iuz Rok przypada skazania albo
rzeczy pomocney/albo nie dowiedzieli Legale im-
pedimentum: tedy swa rzecz traci/ten co appello-
wał. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 6. Et Iure
Municipali Articulo 14. & Articulo 21.

Apellacya gdy kto uczyni/tedy w téy rzeczy
ani strona / ani Sad / nie ma daley poste-
pic/áz Appellacya przez Sedziiego do ktorego áp-
pellowano/ bedzie odprawiona. Iure Municipali
Articulo 14. & Articulo 17. Et Speculo Saxonu
Libro ij, Articulo 12. & Articulo 13.

Apellowac od Jednaczow niest nie moze.
Speculo Saxonum libro i, Articulo 55. & Li-
bro ij, Articulo 11. Iure Municipali Articulo 11.



O Przekazkach / prze
które sy ieden możemy
iać / gdyby ku Prawu
nie stanął: iako Łá-
cinnicy zowa.

LEGALE IMPEDIMENTVM.



Legale Impedimen-
tum / to sy Polskim iezy-
kiem rozumie / Przyczyna
suszna a Sprawiedliwa /
prze ktora / gdyby kogo za-
stała a zaśła iżby nie mógł
dosyć uczynić Sadowemu
słazaniu: thedy sy tym wymowić może / żeby v
Sadu być nie mógł: Naprzód gdyby więzniem
był. Niemoc cieśla takowa / prze ktora by przydź
nie mógł do Sadu. Gdyby też był na pielgrzy-
mowaniu / żeby mu thego przed tym / pokiby nie

všedl

vſzedł nie powiedziano / albo go zapozwano : te-
 dyby ſye thym wymówić nie mógł / gdzieby mu
 opowiedziano. Wyprawa Woienna / albo też
 wielkie wylanie wód / żeby przebyć nie mógł : al-
 bo ktoby był w innych ziemiach na Kupiectwie.
 A tak tym ſye ieden wymówić może / że o ſzkode
 nie przyydzie / gdy iedno thego wedle Prawa do-
 wiedzie przyſiega : co ma uczynić / albo Poſel/
 który ty rzeczy opowiada / albo on ſam gdy ſye
 wróci / od kogo te rzecz opowiedaia. A na wolę
 będzie Powodowey / to ieſt / tego który żalnie /
 kogo będzie chciał przypuſcić tu przyſiedze / ieſli
 Poſła kthory opowiedał przyczynie która z tych /
 czyli ſámego onęgo czyia rzecz ieſt / gdy będzie. A
 gdzieby tego przyſiega nie dowiedł / wpadnie w
 ſwęy rzeczy. Także theż Kekoymia że powinien
 odpowiedzieć / za kogo reczył. Ała też odpowie-
 dzieć / gdzieby która przekążka z tych była / gdyż
 wſzytke obrone Kekoymia ma mieć / któraby przy-
 ſuſała temu za kogo reczył / a kthoraby ſuſnie

z Prawa być miała. Speculo Saxonum Li

bro ij Articulo 7. Et Iure Municipa

li Articulo 47.





Q Jarmarkach.

A Jarmarkach wiele sye tego przygadza / że Podane z innego Prawa sadza o kōzda rzecz / o ktorąkolwiek kto żaluie / tu krzywdzie nietylko onym które sadza a niegdy wciśkaia / ale też y tu krzywdzie tym / pod których zwierzchnością są: y przezwali to Jarmarcznyim prawem / ci co krzywdę czynią. Gdyż którymkolwiek Miasztam Jarmarki dawaią / nie opisuią teę aby co czynić mieli z krzywdą czynią: Ależkolwiek w Maydeburckim Prawie napisano / w których rzeczach w innym Prawie / niżli w tym w którym siedzi / odpowiedacby każdy powinien. A wszakōż / iż zwyczaj też za Prawo iest: tedy ten obyczaj był zawsze / y ma być chowan tu y nas w Polsce / że nie mǎia być inne rzeczy sadzone / iedno gdyby kto obiecał albo sye wiścił / tam na tym mieyscu gdzie Jarmark / izby albo dług płacić / albo kupić postawić miał / a nie uczynił temu dosyć. Także też Rekoymia / gdyby reczył za kogo / tedy także też może być z nim czyniono / iako y z Istcem / ale

bo o iā

bo o iakieżkolwiek dlugi albo wysthepy / gdyby
nie osiadły był / a tamby go przyscigniono / tam
sye viścić albo vsprawiedliwić ma. Tęz w prze-
dawaniu / w kupowaniu / któreby thám ná Jar-
márku czynili / gdyby iaka roznića przyšla / thám
sye o tho máia rosprawić. Gdyby też v tego kú-
dziona rzecz zastało / albo iżby thám iaka falszy-
wa kupię przedał / albo gwałt uczynił / albo kogo
zabił / ranił tamże : Tedy z strony występu może
thám być sádzon. Ale o inné wšytki rzeczy nie
moga sádzić chocia ná Jarmarku / wedle sthárá
dawného zwyczáiu / który iest zá Prawo. Bo in-
by w onym Prawie w którym siedzą sprawiedli-
wości szukać nie potrzeba / gdyby sye mieli sádzić
ná Jarmarkach o wšytko : coby był y zły przy-
kład / y wielki vcišť ludziom. A téz in Iure Muni-
cip: artic: 28. in Glossa tam wyrażono w których
rzeczách thto powinien w innym Prawie odpo-
wiedać. Bo y krzymdaby była Pánom tym czyi
by poddáni byli : X nie trzebáby inż thym obyczá-
iem sprawiedliwości szukać / tam gdzie mieszká-
nie máia : gdyž tho Regula Iuris , quòd Actor se-
quitur forum rei. Inżby sye tym gwałciłá Juris-
dycya tych którzy Imienia máia cum omni Iure
& dominio : bo ktoby mógl o kóždą rzecz gdziež
by kolwiek zasthal tego / od kógo by sye krzymde
mienił mieć / sprawiedliwości ná nim dochodzić /

inżby

O Jarmarkach.

inżby nie trzeba sprawiedliwości szukać w oney
Jurisdiccyey gdzie poddany siedzi. A tak & ex
lure & consuetudine, każdy tam powinien/ in il
la Iurisdictione Sprawiedliwości szukać/
gdzie kto osiadł / praterquā in istis
casibus, iako sye napisało.



O Wielkierz.



Lebiscium / Wiel
kierz: który sobie Niaszkę
czynią/ na thy sye ściaga/
któzy nani przyzwalaia/ al
bo któzy ij sobie stawia za
Prawo. A gdy sye wfaże/
że tak przed thym sędzono/
albo ij wierzchni Pan potwierdzi: Tedy ij po
winni dzierzeć ci co nani przyzwalaia / a co pod
tym Prawem siedzą. Bo by to miało sye ścią
gac na inné/ inżby to był nie Wielkierz/ ale Pias
wo: a osoby które nie reprezentuią publicā per
sonā, tedy Prawa stawic nie mogą. Specu: Sax:
libro ij, Articulo 47. Et Iure Municip: Articuli: I.
& articulo 22 & articulo 14. & articulo 44,

O Przywia

Przywileiach Ehy rographiech / y o Re- te własney.



Dyby kto Listh
ná sye dał / á dowo-
dzonoby nani iego Li-
stem / á onby sye Pie-
czeci swéy przal: tedy
gdy sámotrzec przy-
sieże / że tho nie iego
Pieczęć iest ani była /
tedy wolen będzie.

Speculo Saxonum libro i, Articulo 15.

Przywileie thym bywają trácone: Na-
przód / iesliby skrobany był / albo znacznie
co przypisano: albo iżeby wkazował do innego
pierwszego Przywileia / á tegoby pierwszego nie
było: iesliby też przeciw pospolitemu pożytku co
było ná nim: albo gdzieby dano do czasu / á czas
ten już minął. Gdzieby też dano ná przeciwko

O Przywileiach/ rz.

Práwu czyiemu / któryby piérwéy Práwo miał.
Jeśli by go téż rtho nie vzywał / álbo inaczéy go
vzywał niżli iego Przywileý obmawia. Speculo
Saxonum libro i, Articulo 49. A tak Listy gdy ié
do Sadu przyniosz/ pilnie máią być ogle-
dowane. Vt de hoc Speculo Saxo-
num libro ij, Articulo 42.

O Slugach.



Slugá któryby rze-
czy Pana swiego prze-
dał/ przegrał/ álbo za-
stawił: Pan téż Prá-
wem v tego rzeczy sá
dochodzić y dóydz mo-
że. Wszakże ty dwie
rzeczy któreby slugá
álbo syn/ który za slu-
ge ma być rozumian / w takiey mierze co vczyni-
li/ tedy Pan powinien dzierżec. Piérwsza
rzecz/ Kiedyby Kupiectwo sprawować pomczo-
no / a zwołaszá gdzieby im Pan Pieczęci zwie-
rzył/ aby iego imieniem sprawowali: co Sluga
w tym vczyni/ powinien Pan dzierżec. Druga/

gdzieby

gdzieby ty domy / iáko karczmy skąd pożytki idą /
 sprawować im polécił : iesliby co sluga w takich
 rzeczach uczynił / przedawając / albo kupując / ál-
 bo pożyczając / tak iżby ona rzecz należała á cią-
 gneła sye k temu / co mu poruczono : tedy to Pan
 powinien dzierżec. Albo gdzieby też Syn albo
 Sluga uczynił / coby ku pożytku Wycá albo Pá-
 nia byto : iżby pieniędzy ná to pożyczyl / aby dług
 byl zapłacon / albo slugam / iżby ich myto zapła-
 cono / albo ie też strawa opatrowano : albo gdzie-
 by iuz dom wpaść miał / iżby go z onych pożyczá-
 nych pieniędzy opráwiono : tedy Pan powinien
 to dzierżec. Speculo Saxonum libro iij, articu : 6.

S Luga gdy bez przyczyny od Pána swégo o-
 dędzie / albo wciecze : powinien tylé Pánu
 zapłacić / zá co go Pan zmówił. A iesli co przed
 tym wziął ná myto / thedy powinien we dwóy
 násob to zapłacić. Speculo Saxonum libro ij, Ar-
 ticulo 31. Et Iure Municipali Artículo 80.

S Luga wolny / gdzieby o zapláte Pána swé-
 go pociągał / ma thego przysięga dowieść.
 Ale iesliby Pan ciągnął sye do thego / á dowieść
 chciał / że mu zapłacił : Thedy bliższy będzie do-
 wieść niżli Sluga. Speculo Saxonum libro i, Ar-
 ticulo 22. Et Iure Municipali Artículo 78.

O Slugach.

Sługa wiednány / od swégo Pána nie moze
sodydz przed czasem póki nie dosłuży / oprócz
dwoiey przyczyny: Albo żeby sye ożenił / gdyż
Matzeństwa Swietégo nie ma niht przekazać.
Druga / gdyby ná sluge przypadła Opietá kthó-
rych dzieci / kthórymi by sye opiekác musiał : abo-
wiém Pánu nie będzie tak wielka škoda / chocia
slugá odéydzie / iakaby była dzieciám / gdyby be-
dac ich Opietálnikiem / nie doyrzał ich. A tak
kto co czyni czego Práwo dopuszcza / zá to nie nie
pokupue. Speculo Saxonum libro ij, articulo 33.

N żadeny nie powinien o wine slugi swé-
go odpowiedác : oprócz gdyby go obwinio-
no / twoią wolą / twoią pomocą sye to sstało :
tedy powinien o to w Práwie odpowiedác. Iure
Municipali Articulo 80.

A sluge Pan nie powinien wiecey záplácić /
gdyby przysło ná iaką opráwe / tylko il é iego
mytá v niego sstawa : oprócz żeby z Pánstkiego
rozkázania co uczynił / albo żeby z Pánstkim wie-
dzeniem to uczynił. Iure Municipali Articulo 80.
Et Speculo Saxonum libro ij, Articulo 32. Et Li-
bro iij, Articulo 6.

S Luga gdy vmrze / tedy Pan powinien zapłacić myto iego bliższym / tho co sluga zasłużył / a co sludze miał dać / a co zasłużył do czasu śmierci swęy. Także też gdy Pan vmrze / tedy Potomkowie iego / powinni slugam sluzbe płacić : a gdzieby Potomkowie nie znali sye ktemu / a zapłacić nie chcieli : tedy przeciw Potomkom bliższy już sluga dowieść / na sluzbe swoje.
Iure Municipali Artículo 80.

S Luga rzeczy Pániskich przegrać nie może : Bo gracz iest iako Zbóycá / bo by mógł innak mieć thego pieniądze z którym gra / iżeby ie mógł wydzic albo vkrásć / tedyby nie grał : ale iż tego nie może uczynić / gra tego dostać chce.

V kogo też fałszywé kostki nayda / ma być karan iako Złodziej. Speculo Saxo-
num libro iij, Artículo 6.



¶ Prokuratorach.



Prokuratorá po-
winien Sedzia dać /
ktoby go nie miał / kto
on prosi. Speculo Sax-
onum libro i, Artis-
culo 60. Et Iure Mu-
nicipali Articulo 16.

Prokuratorami nie mogą być / a zwłaszcza w
Świeckich rzeczach / ludzie nie pełnego ro-
zumu / lat roztropnych ięszce nie mający : Ká-
cérz / Wnich / Żyd / Káplan / Niemiaśtá. Iure Mu-
nicipali Articulo 16. Et Speculo Saxonum lib: ij,
Articulo 63. Et Iure Municipali Articulo 42.

Prokurator gdyby go Sedzia dał komu / a
by od niego rzecz mówił : wymówić sye z
tego nie może. A gdzieby sye wymawiał / bez
słusnych przyczyn : thdy go Sedzia słuchać po-
tym nie winien / y może mu zakażać w swego Sa-
du mówić. A ty przyczyny są / z których sye słusz-
nie może wymówić : Naprzód / gdyby miał mó-

wić prze-

wie przeciw Pánu swemu: przeciw powinnym
 á krewnym przyaciółom: przeciw innym powi-
 nien mówić / gdy mu Sedžia káže: albo gdyby
 miał zášťcie á nieprzyiaźń z tym / od kogo by mó-
 wic miał / tym sye též slušnie wymowić može.

Speculo Saxonum libro i, Articulo 60. Et Iure
 Municipali Articulo 42.

Prokurator / kthóryby co zdrádlíwie vczynil / ižby vmyslnie á dobrowolnie ku škodzie tego czyieby rzecz sprawował / dał ná sobie zyskác: albo thež wiedzác iuž položenie rzeczy / y obrony strony they / czyiey sye rzeczy sprawować podiał / žeby do strony przeciwnéy przysťhał / y sprawował albo bronił rzeczy onego / przeciw kthóremu być miał / ku škodzie pierwszego kthórego rzeczy sprawować sye był podiał: zá tho táka wine á pokute odnieść ma / iž bezecným

zá to być ma. Speculo Saxonum
 libro i, Articulo 60.



Then Artykul / ácz w
Máýdeburstkim Prá-
wie nie nápisány iest /
áni k niemu należy :

Alle iż postáwion w Polskim Práwie z słusnych
przyczyn / w różnicy któraby sye moglá niegdý
przydáć / iákoż y przydawa / miedzy Sláchtą á
Mieszczány / okolo gwałtów / á Imowania
Sláchtý w Miesćciéch : Tedy áby swowolni ál-
bo opili / swowolenstw á gwałtów nie czynili
w Miesćciéch / á tym śmieley / gđzieby żadného
karania o to nie było. Mieszczanie téż áby ledá za
przyczyną á wkwápliwostí ná gárdlá Slá-
checkié sye nie wspiészáli : ponieważ thęż tho by-
wało / iż w nocy Ludzie pýjani / sádzili y karáli
ná gárdle Sláchte. Thedy áby ná obiedwie
stronie było powściągnié : Sláchtá áżeby
gwałtów nie czynila / á Mieszczanie téż áby sye
ná gárdlá ich nie skwapiáli : Tedy ty Artykuly
w Polskim Práwie sa nápisáne / kthóre sye thý
Polskim iezykiem nápisáły. Ale iż w máłych

Miástecz-

Miasteczkach od swowolnych ludzi / wielkie sye
gwalty dzieia / nie tylko tu krzywdzie tym / kto-
rym sye gwałt dzieie / ale też y Panom y Szlach-
cie / w których Miasteczkach ich poddanym takie
gwalty bywają czynione : a wbody ludzie co nie
umieją ani o tym Prawie wiedzą / bojąc sye ka-
rania / bronić sye nie śmieją. Tedy aby wiedzieli
za jakim gwałtem / możnoby Szlachcie imować /
a co za gwałt może być rozumiano / iżby sye nie
potrzebnie ni nańogo nieśkwapiali : ale też gdzie
by im do tego przyczynę dano / aby gwałtów-
nika ieli : tylko aby sye we wszystkim wedle
Statutu zachowali. Bo kto co wedle
Prawa czyni / tedy o to w pokuty
nie wpada / ani o to ka-
rania zasłuży.



Statut okolo Gwat-
tow w Lomniu uczynio-
ny. Roku M D xx.



Z była powstala
roznośc wielka / a skto-
dlina w Krolestwie na-
szym miedzy Szlachta a
Miesty / o to / iz Szlach-
te na Gwalcie zarazem
imowano. My na ten
czas dla walki ktora smy
w Prusiech zabawieni /
dla wiecznego zrzadzenia
wstawic iesmy nic nie
mogli: a wszakoz dla pokoju
Poddanych naszych /
za rada Rad naszych / y
wszystkich Poslow Ziemi-
skich wstawiamy: Iz gdyby
ktory Szlachciec w
Miestcie naszym / y w
Miesteczkach Duchow-
nych y Swieckich / podda-
nych Krolestwa nasze-
go / na Gwalcie przez Wzad
Mieyski bylby iet: /
tedy taki Szlachciec na
Gwalcie poimany / ma

byc dzier-

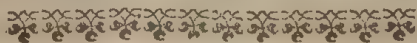
być dzierzan na Rathu / Miasta albo Mias-
 teczka / gdzie go poimaia. A wszakoż Wzrad
 Mieyski nie ma go sadzić ani karać / ależ za ob-
 wieśzenim a za żądanim ich / Starostha albo
 Podstarości / w którego Starostwie albo Wze-
 dzie Miasto albo Miasieczko leży / przy tym Sa-
 dzie który osadza przeciw themu gwaltowniko-
 wi będzie. A gdzie Starosta albo Podstarości
 nasz na iedne skazni z Wzradem sye zgodza : Tedy
 ten Szlachcic wedle skazania Starościęgo albo
 Podstarościęgo / y Wzradu Mieyskiego / ma być
 karan. A iesliby Starosta nasz albo Podstaro-
 ści / nie mógł sye zgodzić z Wzradem Mieyskim :
 tedy ten Szlachcic w pocziwym więzieniu ma
 być dzierzan tak długo / aż od Należstatu naszego
 Królewskiego / nauke Starosta y Wzrad Miey-
 ski będzie miał / iako takiego poimanego skazać a
 karać mają : a w tym czasie darwność nie poy-
 dzie / ani sye ia ten Więzien będzie mógł bronić.
 A iesliby w którym Miasieczku albo w Mieście
 przeciw téy Dehwale wystąpił / a nie zachował
 sye : Tedy przez Staroste naszego / pod którego
 Jurisdicya a w Powiecie to Miasto albo Mias-
 ieczko by było / Burmistrz na ten czas będący z
 iednym Rząca mają być poimani /
 y mają być ścięci.



Drugi Statut Ktemu
tez/ wszakże nieco odmienio-
ny. Roku W. D. rxbvj.



W sye Gwałtów
w Mieście albo w
Miaścyczkach Króle-
stwa naszego dotyczy:
Jesliżby który Szla-
chcie Gwalt uczynił/
w Mieście albo y w
Miaścyczku/ izby któ-
rego człowieka vbił/
albo krzywdę gwałthem komu uczynił: Jąc go
Mieyski Wzad może / ale go ani sędził / ani na-
kazywać skazywać takiego / iedno przy obli-
czności Wzadu Grockiego/ nie mają.

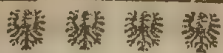


Statut okolo Gwalt.

spiecznie poiman iako Gwaltownik / y moze byc
przeciw iemu postepowano / iako to w Statucie
stoi. Ale gdzieby kto Gospoda stal / zeby tam kto
do niego przyshedl / albo zeby s nim gral / albo w
Karczmie pil / izby tego raniel / Nieszczanina o-
nego Miassta / tym gwaltu nie uczyni / y na gar-
dle o to karania nie zasluzy. Bo to iuz za gwalt
nie moze byc poczytano / ale za zwade.

Nest tež to poniekad nie maly gwalt / ktory
ma byc rozumian / nie za iedney osoby krzy-
wde / ale za wszytkiego Miassta / a za krzywde po-
spolita ich : Jz drabiny / ktore ku gaszeniu ognia /
nagotna / posieka / porabia / naczynie w ktorym
woda stoi przed domem / dla gaszenia ognia /
takze : A snadzyby to mogl kto vmyslnie czynic /
pod barwa pijanstwa / aby nie bylo czym gasic :
A tak gdzieby tho notorium bylo / tedy aczby go
poimano / Starosta ma rozeznac / iesliby o tho
gardlo zasluhyl / gdyby przed nim takiego gwalt-
tu dowiedziono. Alez tego w wielkich miescicach
na Vlicach nie stawia / ale w tych mnieyszych
Miassteczkach pospolicie. A gdzieby tego iakim
karanim nie ogrodzono / tedy nadaremno
takie przypawy ku ogniewi goto-
wac by sye miaty.

Poniewaz



Lr.

Ponieważ tak wiele
potrzebą jest Wstaw czynić/ dla dobre-
go rządu / iako też dla sprawiedliwości : Tedy
gdyż wiele sye teg przygadza/ iż prze nierząd/ prze
niedbalość/ prze zły sposób/ Miasta/ Miasteczka
czestoćroć pogorywają/ a zwlaszcza tu w nas w
Polſzcze / iż niemaſz żadney sprawy około thego/
ſkład wiele Ludzi tu nedzy przychodzi/ Miastha
wobec ubojęią. Tedy gdyż też to ieſt Rzeczypo-
ſpolitey potrzebą/ a nie mała/ aby y na tym lepſza
sprawa była: tedy wielka tego potrzebą / aby w
Mięſciech w Miasteczkach byl ten ſposób rczy-
mion/ a iżby to inż obecnie / za iedne Vchwałe a
Wſtawe mocnie dżierzano : aby gdy ogieni przyy-
dżie/ każdy wiedział co czynić ma/ a iako sye ſpra-
wować / aby za lepſzym rżadem / tak czesto ta
ſzkoda nie przychadzała/ iako przychadza/ a Boże
day nigdy. A tak sye tu ſposób piſze/ który ieſli
ſye bedzie tak zachowywał/ tedy za łaska Boża/
za dobrym rżadem a ſposobem/ aczby kiedy ogieni
wyſzedł przygodnie/ albo za przyczyna złego czło-
wieka/ tedy broniąc sye temu/ mała ſzkoda ludzie
wezma : gdyż to ieſt ſtare a prawdziwe przyſto-
wie/ iż ſtrzeżoneg P. Bóg ſtrzeże : a tu wſytkim

rzeczam

Ustawa y obrona

rzeczam dał Pan Bog rozum/dał media/iało w
kojzdey rzeczy postępować / a czynić czlowiek ma-
tu dobremu swemu / y powinien sye kojzdy Nie-
przyiacielowi swemu bronic: Takze też y ognio-
wi/ ktory tak wiele szkody czyni/ iało ieden wiel-
ki Nieprzyiaciel. A iz ty wszytki rzeczy nie wszedy
moga być / ktore sye tu napisały / iedno w wiel-
kich Mieściach: a wszakoz wedle możności a do-
statku/ wszedy sie mają bronic z pilnością.

A Przód/aby była pilna Straż na Ratuszu/
a cwisem w nocy / skąd moze widziec po-
wszytkim Mieście/ aby gdyby sye ogien wiazal/
aby Stroh oznaymil gdzieby gorzalo: y mają
mieć thamt gdzie Straż siedzi kilka Proporczy-
ków/ aby we dnie kiedyby gorzalo/ aby tam Pro-
porzec wysterczyl: a iesliby w nocy/ tedy Lampy
iało zowz po Polsku Kaganice / ma wynwieścić/
aby ludzic tak we dnie iało w nocy / onym sye z-
nakiem sprawowali/ tedy gore / a tu gaszeniu o-
gnia bieżeli.

Jastho albo Miastheczko / ma być rozpisa-
no wedle wielkości/ iesli wieksze/ thedy na
wiecey części: kojzdey części dać Superinten-
denta / ktory kojzdy na ten Wzad ma przysiadz/
wiare y pilność: y ma mieć wszytki na Rege-
strze / ktore pod swoim poruczenstwem bedzie

miat.

miął. A gdzieby sye potym dowiedział / iżby kto z iego powiczeństwa na ten czas gdyby gorzało / tu ogniu nie bieżał / ma iż Wzedowi Mieczkie-
mu defferować. A iesli sye słusznym świadec-
twe, a taki nie wywiedzie / iż był v ognia / gąsił /
tak iako należało / gardło iego na lasce być ma. A
wszakóż gdzieby przy żywocie ostarwion / ma być
iednąk winami karan. Maia też rozkazać z kto-
rę częsci Miasła z czym kto bieżec ma / iedni z
woda / z siekierami / z osiekami dla odzierania do-
rów / aby dodawali tym co gąssa a bronia.

Item, w każdym domu maia być potrze-
by / tu gąszeniu ognia / wody w stągwiach / na
strychu / Wiadra / Oseti / Drabiny / aby to było
pogotowiu wśedy.

Także też na Katuszu / maia także wśytki
rzeczy mieć pogotowiu : Iż gdzieby Król Jego
Miłość był / Dworzanie / Służebnicy ich : Szla-
chta / Duchowienstwo / tu gąszeniu ognia / iżby
bieżeli a gąsićby chcieli : Ponieważ ci żadnych
przypraw do ogniaby nie mieli / aby z Katusza
potrzebami tu ogniu każdego także opatrzone.

Item, Ciesle / powinni bieżec wśy cy z Li-
nami y z przyprawami / któreby k temu potrzebne
mieli.

Item, Łaziebnicy / y towarzyse ich / ze w-
śytkich Łazien / aby tu ogniu bieżeli z wiadry / a

Nauka y Obrona.

izby dodawali wody tym co gasza : aby iedni na gorze domy odbijali / a drudzy z dolu aby im dawali wody / y czegoby potrzeba byla tu gaszenia.

Item, Kto beczke wody napierwéy przywiezie na Plac tam gdzie gore / maia mu dać Trzydzieści groszy : kto druga przywiezie / Pieniące groszy : kto trzecia / Orth. A potym Kozda beczke po trzy grosze / ile ich przywiozła / aby tym chutliwiey wodę wieziono.

Item, S Kady niektorzy aby na ten czas byli / ludzi tu bronieniu ognia aby przywodzili / co może być z największą pilnością.

Kwaternicy którzyby też swęgo Wzędu na ten czas nie był pilen / a zaniebawał tego na co wystawion / aby był karan.

Item, Gdzieby gorzało / ktoby domu swęgo nie chciał otworzyć / a ludzi puścić dla gaszenia / na gardle ten ma być karan.

Item, Któryby swęgo Pomiecznika / to jest Kwaternistrza nie posłuchał / albo sye nani sięgnął / na gardle ma być karan.

Item, W Kozdym domu aby ten sposób był aby Gospodarz albo gospodyni / a zwłaszcza stary którzyby gasić nie mógł / z osoba albo ze dwiema / rzeczy co sa w domu poprzatal albo wynosił / a drudzy aby tu obronieniu ognia bieżeli / a

Kozdy

Każdy Awatarmistrz ma to już mieć na spisku /
wiele ich w domu ku poprzataniu rzeczy ma o-
stać / a wiele ich też ku gaśnieniu ognia biec ma.

¶ Item, Maia też mieć Kayce na Ratuszu
wszystkich Ludzi Regestr w Mieście / aby wie-
dzieli co ich maia zbroynnych obrać / a ostawić na
Placoch / tam gdzieby tego trzeb / a dla tćy po-
trzeby / iako sye niżej napiše.

¶ Item, Dla złych ludzi / którzy dla korzyści/
ogieni niegdy zakładają / a w ten czas pod tą bar-
wą iakoby rzeczy wynosili / tedy kradną / y tym
co noszą wydzierają. A gdy będą wiedzieć dobry
rzad a sposob / iż będą rozumieć / iż tym obyczaiem
korzyści mieć nie będą mogli / y owsem karanie :
gdzieby takiego wzięto : tedy sye rychley od zło-
czynstwa powściągną / gdy nie będą mieć kczy-
ści prze którąby ogieni zakładać mieli. Bo za tako-
wym lupieństwem / Miasta y Miasteczka vbeżają /
tak wiele iako y od ognia. Albowiē gdy mu dom
zgorię / ostatek mu rekradną : tedy już tym oby-
czaiem ku vboſtwu przywdzie. A gdzieby wżdy
rzeczy zostały / choćaby dom zgorzał / tedyby ląc-
nię sye zámóc mógł / gdyby wżdy przy czym zo-
stał. ¶ A przeto ma już mieć Vząd Mięy (stał.
ski pewny poczet ludzi zbroynnych / którzyby czasu
ognia / bądź w Wlicach bądź w Ryńku / gdzieby
gorzało : a gdzieby thego potrzeba wkazala / aby

tam stali/ ktoby rzeczy wynosił/ aby im v siebie
kłaść to rozkazali: którzyby niechciał/ albo żeby v-
ciekał/ aby go poimali/ a do więzienia aby ij po-
stali/ ażwlastczá nieznaiome: oprócz tych które-
by znali: albo izby své rzeczy nosili/ żeby w po-
dejzeniu nie byli. A gdzieby też należiono po-
tym v tego/ chociażby też v obcego/ coby w then-
czas zginelo gdy gorzało/ iesli pod tamtą Juris-
dicyą będzie v tego ta rzecz zaстана/ pod tamtąż
Jurisdicyą v ktorého taka rzecz zaстана/ mają
nani sprawiedliwości żedac/ iako na złodzieia.

¶ Alezby też y gdzie indzie takie rzeczy zasta-
no/ tedy żedac sprawiedliwości iako o złodziey-
stwo: o co sye każdy będzie powinien sprawować
iako o kradzione rzeczy: A gdzie sye słuźnie nie
wowiedzie/ aby był na gardle karan.


¶ Item, Co nie słuza/ iako ie zowa po Polsku
Gultáie/ Zebracy: bo pod tym płaszczem wiele
sye złych ludzi zakrywa/ co z inąd przychodza: a
choćia też tam mieszkáia/ nie słuza/ nie robia/ za-
dného obchodu nie máia: y gdy nie ma nic że inż
wszytko przelotruie/ tedy taki rad zapali/ aby sye
zdobyl. A przeto takie gdzieby sye chowáli/ bądź
w domiach albo w piwnicach/ aby Gospodarz
kóždého takiego/ Burmistrzowi y Rádzie opo-
wiedzial: a gdzieby nie opowiedzial/ a Wzad sye
potym tego dowiedzial/ ma być o tho srodze ka-


ran. A Dząd sye ma pilnie wywiadować / skąd
ieść / czym sye obchodzi: bo zobchodu a z życia ie-
go / lácno poznác robotniká / rzemieślniká / sluge:
lácno sye téż dowiedzieć o łotrośtwie tych / któ-
rzy nic nie czynią / iedno pija / graia : rychléy złe v-
czynią niż dobrze. A przeto trzeba ná ty ludzic v-
rzednikóm baczenie mieć / á takiéy inquisicyey nie
zaniedbawác á nie zaniechawác. A gdzic Dząd
nie czyni takich rzeczy / które ná ich Dząd należa-
á ku dobremu sa / inż winni sa thego wśytkiego
złego / co sye dzieie / gdy niedbałością á nieopa-
tržnością / przyczynę złym rzeczam dawają.


¶ Item, Który Nieszczánin Sluge Niesz-
czyzne álbo Bialagłowe przyymuie / ktorégoby
przed thym nie byl świadom / ma sye dowiada-
wác skąd ieść / gózie służył: także téż Komorni-
ków / Sultánów / aby sye przypátrowali czym sye
obchodzą / co kóždému Gospodarzowi lácno o-
baczyc y dowiedzieć sye / iáko sye kto w iego do-
mu rządzi: Abowiem w Niesściach zawártych /
then który chce złe uczynić / który świadom / ry-
chléy y śmieley ogień záłoży / álbo z nájmu / álbo
prze swa korzyść / iáko sye to przed tym nápisáło:
y trudniéy sye domowého vstrzedz / gdyż obcy á
nieswiadomy / nie tak tego lácno dowiedzieć / ani
sye téż tego tak śmiele wáży / iáko domowy / któ-
rému to łatwie przyydzie / tak we dnie iáko w no-

Ustawa y Obrona

cy/ wpatrzysz czas / nie bojąc sye żadnego po-
deyżrzenia/ogien założyć.

 A gdy beda Gospodarze ten Porządek w
domiéch swych czynić/ tedy y czeladz ich sami dla
siebie beda ostrożnieysz y w domiéch opatrz-
nieysz y y rychley powiedzą gdzieby iakiego czło-
wieka podeyżrzanego w domu baczyli.

 A iż nietylko w ten czas kiedy już goré/ ale
przed tym mają sye ognia strzedz / aby prze złe o-
patrzenie przez ogien ku szkodzie nie przyšli : ma-
ją być na to obrane Osoby / aby na każde Suché
dni kominy ogledowali / a tego nie omieszka-
li/ iżby kominy przed ogniem były dobrze obwa-
rowane. A w kogo by znaleźli kominy źle opatrzo-
né/ albo sadz pełné / tedy mają go Wzedow i de-
ferować/ aby był za to karan.

 A iako dobrze vstawy są ku wielkiemu użyt-
ku: tak też gdzie co nieobacznie a nie rozmyslnie
sye postanowi / tedy to więcej ku szkodzie a niżli
ku użytku. Gdzie też to iest iedną vchwałá/ tu
na wiele mieyscach w Polsce/ iż gdzie sye w ko-
minie zapali/tedy day kope na Ratusz winy: y do
świadczonej rzeczy iest / że wiele rázow tym wiel-
ką škoda od ognia w Mieściéch sye stawala/ dla
tego/ iż ten v kóg sye zapaliło/ a zwlaszcza w nocy/
bojąc sye płacenia winy vstawioney / tedy chcąc
sam zagasić/ y bronić aby niikt nie zawolał/ iż sye

zapaliło:

zapalilo: a tak y on dom zgorzał y inny przytym:
a gdzieby było w czas ludzi ostrzeżono / tedy by
byli wgaścić mogli: a przeto nie wten czas takich
win wystawiać albo brać mają / kiedy wietrza sko-
da a niżli pożytek z tego będzie. Ale na then czas
karac mają / gdy kogo defferuia / iż zła opatrność
w domu swym około ognia ma: albo iżby tego
nie uczynił / iako wystawiono a rozkazano.

¶ A iżby Ludzie sye nie mylili / a wiedzieli o
tych wszytkich rzeczach / czego sye mają strzedz / a
iako ognia mają bronić: tedy to mają w obec ws-
szytkim ludziom opowiedzieć / aby sye żadny nie-
wiadomością nie wymawiał: y nie byłoby źle
w Mieyskie Księgi to kazać zapisać / aby to było
za iedno Plebiscitum / gdyż tego nie iedno na ie-
den czas / ale po wszytki czasy trzeba.

¶ A gdzie będzie ten rząd a sposób / ponie-
waż Pan Bóg gotów ku wszytkiemu / gdy sye lu-
dzie o co dobrego przyczyniaią raczy zawsze strzedz
bronić a pomagać / iż takie szkody w Koronie na
Miaście na Miasteczku przychodzić nie będą: y
będzie Pan Bóg obroną tym. Co wszytko
niechay będzie Panu Bogu ku czci / ku
chwale na wieczne czasy.

A M E N.

